

# Mohácsi Hírlap

Megjelenik kéthetente

KÖZÉLETI ÚJSÁG

Ára: 50,- Ft

## Az EU-csatlakozás nagy kihívás az oktatásügy számára is



Több, a térségben lévő művelődési és közoktatási intézmény meglátogatását követően érkezett január 30-án városunkba Magyar Bálint (felvételünkön közepén) művelődési és közoktatási miniszter. A tárca első embere Wekler Ferenc (a képen balra, jobbra Somogyi László alpolgármester) országgyűlési képviselő meghívására vendégeskedett régiókban, ahol elsősorban a művelődési és oktatás specifikus problémáival ismerkedett. A polgármesteri hivatal irodaházában tartott előadásában Magyar Bálint a közoktatási reform előzményeiről, eredményeiről, s a pedagógusok, közintézmények előtt álló feladatokról számolt be hallgatóságának. (részletek a 2. oldalon)

Fotó: Schindl

## Sétálóutca: késik a lezárás

Mint ismeretes, tavaly év végén önkormányzati határozat született arról, hogy januártól lezárják a sétálóutca mindkét oldalát. Vagyis: az ottani üzleteket áruval ellátó kisebb-nagyobb tehergépjárművek nem hajthatnak be többé.

A legutóbbi képviselő-testületi ülésen felvetődött: az utcában továbbra is közlekednek a járművek, miért késik a

korábban már jóváhagyott intézkedés?

Válaszában dr. Olt György jegyző elmondta: a késedelmet az okozza, hogy az utcát lezáró öntöttvas kandeláberek egy részét még nem gyártották le. Am, a hírek szerint hamarosan valamennyi elkészül, s a helyére kerül.

A városatyák a helyi MSZP-s képviselők beadványát is megvitatták, amely a

járművek teljes kizárása helyett súly- és időbeli megkötésre vonatkozó javaslatot tartalmazott. A testület tagjainak többsége azonban elutasította a próbálkozást, sőt, akadt, aki úgy vélte, az ügynek politikai színezete van, választási fogásról van szó. A választmány végül úgy döntött: a következő, április 12-ei tanácskozás keretében újra megvizsgálják a problémát.

## Drágul a szemétszállítás is?

Két héten belül másodszor ülnek tárgyalóasztalhoz városunk képviselői: február 12-én közel tucatnyi napirendi pont megvitatása várja őket.

A tervezett témák között szerepel az ideai költségvetési terv, amelynek második változata kerül a városatyák elé.

Várhatóan felülvizsgálják a szemétszállítási díjat, s módosításra terjesztik elő a gyermekvédelmi törvényből adódó rendelet módosítását. Ugyancsak változtatást terveznek a köztisztviselők munkabérezéséről, az önkormányzat és szervei szervezeti

és működési szabályzatáról, továbbá a zavédelmi szabályozásról szóló rendelkezésekben. Az elképzelések szerint napirendre kerül a Regionális Területfejlesztési Társulás alapító okirata és az Euro-Gloves Kft. telekvásárlása is.

## Kirabolta és megerőszkolta a hetvenöt éves nénit

Hangos kopogás verte fel pár napja éjjel egy kölkedi ház csendjét: az álmából felébredt, egyedül élő hetvenöt éves asszony azonban nem mert ajtót nyitni. A tovább próbálkozó ismeretlen egyszercsak így szólt: „Engedjen már be, Sándor vagyok a szomszédból!” Mivel a közelben tényleg lakik ilyen nevű férfi, a házigazda megkönnyebülten nyitott ajtót.

Döbbenet látta viszont, hogy a bejárat előtt nem a nevezett áll.

Az ál-Sándor hirtelen belöködte és ütlegelni kezdte őt. A megrémült néni számára az igazi borzalom csak ezután következett: „látogatója” ugyanis megerőszkolta... Majd, magához vette a lakásban talált hatezer forintot, s távozásakor csak annyit mondott áldozatának: ne merjen

szólni a rendőrségnek, mert abból baj lesz.

A bűncselekmény mégis kitudódott, s az ügyet vizsgáló mohácsi rendőrök napokon belül a gyanúsított nyomára akadtak. Az előzetes letartóztatásba helyezett harmincéves, büntetett előéletű kölkedi férfi egyelőre tagad, azt állítja, hogy semmire sem emlékszik.

## Költségvetési kérdőjelek

Több, mint kétórás vitát követően az ideai költségvetési tervezet átdolgozásáról határozott január 29-én városunk képviselő-testülete. Az új változat elkészítéséhez nem sok idő áll a pénzügyi szakemberek rendelkezésére, hiszen az önkormányzat következő, február 12-ei tanácskozásán tűzik ismét napirendre a téma megvitatását.

Az első tervezet - amely két lehetséges gazdálkodási alternatívát vázolt fel - előterjesztése megállapította:

„Költségvetésünk forráshiányos. A forráshiány alapja, hogy a működési rendeltetésű bevételek összege nem éri el az intézményhálózat működéséhez szükséges pénzeszközök nagyságát. ... A forráshiány az első alternatíva szerint 296.125.000 Ft, míg a második szerint 177.985.000 Ft. A forráshiány önkormányzati eszközökből nem fedezhető...”

A tervezetet korábban bizottsági szinten is elemző képviselők kijelentették: a koncepció egyik változatával sem

értenek egyet. Az Egészségügyi és szociális bizottság vezetője, dr. Német Elemér úgy vélte, többek között a kórház is lehetetlen helyzetbe kerülne, ha a működés alapvető feltételeit nem teljesítik. Egyben felhívta a figyelmet: az ÁNTSZ jelezte, ha a műszere ellátottság nem éri el az előírt szintet, a kórház működési engedélye nem lesz meghosszabbítható...

(folytatás a 2. oldalon)

## Altábornagyi látogatás

A térség polgármesterei számára tartandó tájékoztatóval (a horvát intézkedéssel kapcsolatos problémákról, az új határátkelő helyekről és a határmenti gazdasági együttműködés lehető-

ségeiről) Dunaszekcsőn veszi kezdetét február 12-én Arnold Mihály altábornagy, a Vám-és Pénzügyőrség Országos Parancsnoksága parancsnokának régiók-beli látogatása. A magasrangú ven-

dég délután érkezik Mohácsra, ahol ellátogat a Marek Szakközépiskolában folyó vámtiszt továbbképző tanfolyamra. Ezt követően az udvari határátkelőhelyet is megtekinti.

## Lungo Drom Közgyűlés Mohácson

Egy éven belül másodszor ad otthont városunk cigány szervezetek tanácskozásainak: tavaly májusban a Cigány Kisebbségi Önkormányzati Képviselők Országos Konferenciájának lehetőségünk házigazdái, míg idén a megyei szintű Lungo Drom Közgyűlést rendezik meg Mohácson. (Mint megtudtuk, a fenti konferencia helyszíne az idén áprilisban ismét városunk lesz.) A szervezők hangsúlyozzák: a Baranyában élő

huszonnyolcezer roma mindegyike számára fontos, hogy végre valódi egységet hozzanak létre a megyében. Ebben a folyamatban pedig minden érintettre számítanak, hiszen tudják, hogy csakis együtt, összefogással gyakorolhatnak nyomást a felsőbb vezetőkre, a döntéshelyzetben lévőkre.

A polgármesteri hivatal irodaházában február 14-én 11 órakor kezdődő tanácskozásra mintegy százötven

főnyi küldöttet várnak a megyéből. Az eseményre meghívást kapott Farkas Flórián, az OCKÖ elnöke, Kaltenbach Jenő, a nemzeti és etnikai kisebbségi jogok országgyűlési biztosja, Tabajdi Csaba államtitkár (Miniszterelnöki Hivatal), Szili Katalin államtitkár, dr. Tóth Sándor, a Megyei Közgyűlés elnöke, valamint Puch László országgyűlési képviselő.

## Kútba esett, kimentették

Nem mindennapi balesethez riasztották a napokban a mohácsi tűzoltóság szakembereit: a Bári út mellett lévő egyik telken egy kútba esett asszonynak kellett segítséget nyújtaniuk.

Mint kiderült, a szerencsétlenül járt nő nem vette észre a gallyakkal letakart kútnyílást, ezért zuhant a mélybe. Jajkiáltásait a szomszédja hallotta meg, ő hívott aztán segítséget.

A tűzoltók próbálkozását nehezítette, hogy a kút körülbelül huszonöt-harminc méter mélységű volt. A leengedett mentőkötél segítségével végül sikerült felhozniuk a bajba jutott asszonyt, akit az időközben a helyszínre érkező mentősök szállítottak a mohácsi kórházba.

## Hamarosan: Schneider Lajos Népdaléneklési Verseny



Immár huszonhetedik alkalommal rendez meg a Bartók Béla Művelődési Központ a Schneider Lajos Népdaléneklési Versenyt.

A helyszín az önkormányzat irodaházának kupolaterme lesz február 21-én. A versenyzők négy megyéből érkeznek, nevezetesen: Tolnából, Somogyból, Zalából és természetesen Baranyából.

Csomborné Predács Katalintól, a művelődési központ

főelőadójától megtudtuk azt is, hogy körülbelül negyvenöt versenyzőre számítanak. A rendezvény már pénteken - február huszadikán - a Schneider-emléktábla megkoszorúzásával veszi kezdetét. A megmérettetés délelőtt kilenc órakor kezdődik. A verseny érdekessége az idén, hogy a zsűri a fiúk teljesítményét külön értékeli.

Az ünnepélyes eredményhirdetés - gála - 17 órakor kezdődik a kupolateremben.

A győzteseken kívül közreműködik Budai Ilona népdalénekes, valamint a Bartina zenekar Szekszárdról. Este táncszállal zárul a program.

Izgulni valónk nekünk, mohácsiaknak is lesz, hiszen a képünkön látható Géczy Dóra (a Kisfaludy Károly Gimnázium diákja) - a városból egyedül - bejutott a Dél-Dunántúli Schneider Lajos Népdaléneklési Verseny döntőjébe.

## Az EU-csatlakozás nagy kihívás az oktatásügy számára is

(folytatás az 1. oldalról)

-A közoktatás reformja az elmúlt években több szempontból is halaszthatatlanná vált. Az okok sorában az egyik legkiemelkedőbb hazánk uniós csatlakozása, amely az egész magyar oktatásügy számára nagy kihívást jelent: hiszen, a hazai iskoláknak nem csupán képzett szakembereket, hanem egyszerű európai polgárokat is ki kell bocsátaniuk - mondta bevezetőjében Magyar Bálint.

Hozzátette: ennek egyik legfontosabb elemévé az érettségit nyújtó oktatás kiterjesztését kell tenni. A tény, hogy az érettségizettek aránya az elmúlt években folyamatosan nőtt, örvendetes: ám a cél az, hogy mintegy tíz-tizenöt év múlva a középiskolai diákok döntő többsége rendelkezzen ilyen vizsgával, s lépjen be a felsőoktatási intézmények valamelyikébe. Hogy a központi költségvetés miként tud majd lépést tartani ezzel a törekvéssel, egyelőre nem tudni, viszont az oktatás tényleges kiadásai és a normatívák közötti különbséget nem szabad az önkormányzatokra hárítani. Az elképzelés valóra váltásának a kollégiumok fejlesztése, korszerűsítése is elengedhetlen feltétele - vélte a tárca vezetője.

Az idén bevezetendő Nemzeti Alaptantervvel kapcsolatban a miniszter megjegyezte: e lépés egyben filozófiai váltás is, hiszen a pedagógusok a társalkotó szerepére kerülnek az eddigi végrehajtó szerep helyett. A NAT abból indul ki, hogy az átadandó ismeretanyagot folyamatosan megújulónak, gyorsan, az igényeknek megfelelően változóknak kell lennie. Elhangzott: az óraszámok maximalizálásával a NAT véget vet annak, hogy a gyerekeket - éppen az érdekeikre való hivatkozással - „tanulógépekké” változtassa az iskola, a követelményrendszer. Meg kell akadályozni azt is - vélte Magyar Bálint -, hogy az iskolák teljesítménykényszere az óvodákba is begyűrűzzön.

A pedagógusok folyamatos tanulása-megújulása egyre inkább elengedhetetlen feltétele az eredményes munkának. A továbbképzés-szervezés feladatát a piac azonban nem várta kényszerrel, több mint ötezer programmal jelentkezett. Időbe telik - ismerte el a tárca első embere -, míg valamennyi szolgáltató működését, tevékenységét meg tudják vizsgálni.

- A mind szélesebb körben használt informatikai rendszerek társadalom-megosztó dimenzióival sajnos számolni kell. Viszont, valamennyiünk

szakmai, erkölcsi és politikai felelőssége, hogy ezeket az eszközöket az iskolákban hozzáférhetővé tegyék, hogy ezáltal is megkísérelhessük az esélyegyenlőség megteremtését - hangsúlyozta az előadó, majd hozzátette: a terv, hogy általános és középiskoláink mielőbb csatlakozhassanak az Internethez, európai viszonylatban is egyedülálló. A technika korszerűsödése, a globalizáció révén egyre inkább jelen lehetünk a világban - rajtunk múlik, hogy milyen arculattal.

A bérek kérdésével kapcsolatban a vendég megjegyezte: kétségtelen, hogy a magyar gazdaság lehetőségeihez képest alul van értékelve és fizetve a pedagógus-társadalom. A jelenlegi elosztás elvét azonban mélyen igazságtalannak tartja a miniszter. Mivel az oktatásban mindenképp a „minőség” lesz az egyik kulcsszó, az a véleménye, hogy a kiemelkedő munkának a bérezésben is jelentkeznie kell. Ám, hogy minőségi bértöbblettel ki és mi alapján legyen elismerve egy tantestületen belül, nyilván sok helyen vitákat eredményez majd. Ezek a nézetkülönbségek kétségtelenül fájdalmas, ám egészséges konfliktusok lesznek - mondta befejezésül Magyar Bálint. -**ám-**

## Költségvetési kérdőjelek

(folytatás az 1. oldalról)

A költségvetési gondok egyik legfőbb okaként a Gazdasági bizottság elnöke, Unger Attila az intézményrendszer radikális átalakításának elmulasztását nevezte meg. Úgy vélte, egyedül az önként vállalt, valamint a kötelezően ellátandó feladatok törvényi kereteken belüli leépítése jelenthet megoldást.

- Ha ezt nem teszi meg a város, könnyen csödközésbe kerülhetünk. Közös felelősségünk, hogy ez ne következzen be, ám ha továbbra sem lépünk, a csödbiztos hozza meg azokat az intézkedéseket, amelyeket mi éveken keresztül nem tettünk meg - fogalmazott a képviselő.

Bánki Erik szerint féltő, hogy határidőre nem lesz elfogadható költségvetése a városnak. A fejlesztések alacsony szintjét ugyancsak elfogadhatatlannak tartja, mondván, ezek hiányában fokozatosan lepusztul a város.

Sajnálkozását fejezte ki amiatt is, hogy az intézményhálózat hosszútávú finanszírozásának lehetőségét évek óta nem sikerült megalkotni.

Az egészségügyi alapellátás egyre inkább lehetetlen helyzetbe kerül a finanszírozás elégtelen volta miatt - mondta dr. Bódis István alpolgármester. Hozzátette: a háziorvosok, házi gyermekorvosok és védőnők felszerelési ellátottsága, munkakörülményei évek óta nem felelnek meg a minimálisan előírt feltételeknek. Előírás például a hordozható EKG-készülék, ellenben egyetlen orvosnak sincs. Hozzászólásában dr. Marosi Irén tisztí főorvos jelezte: az egészségügyi alapellátás alapvető működési feltételeit 1993. végére kellett volna teljesíteni, ezzel szemben évek óta egyetlen forintot sem szánt erre a célra a költségvetés. Ha nem tesznek lépéseket a helyzet javítása ér-

dekében, a rendszer néhány hónapon belül teljesen ellehetetlenül.

Az intézményi problémák kezelését Somogyi László alpolgármester szintén sürgetőnek tartja: mint elmondta, ha most sem születik megoldás, a gondok később már nem lesznek kezelhetők. Egyúttal - a végleges változat elfogadásáig - úgynevezett válság-költségvetés megalkotását javasolta.

A Pénzügyi osztály képviselőjében Zimmermann Ferenc kijelentette: az intézmények finanszírozásának vizsgálata megkezdődött, s úgy tűnik, a teljes intézményhálózatot tekintve néhány tízmillió forint megtakarítható lesz. Megoldást azonban az osztályvezető szerint kizárólag a működési kiadások visszafogása jelenthet.

Hogy mindez miként lesz megvalósítható, arról február 12-én tárgyal újra a képviselő-testület.

Kedves Olvasóink!

Lapunk

következő száma

február 21-én

jelenik meg.

Kérjük,

az olvasói leveleket

és kéziratokat

február 16-án

12 óráig juttassák el szerkesztőségünkbe.

## Fogyatékkal élők mohácsi óvodája



Gyakran találkozunk azzal a jelenséggel, amikor a másságot nehéz, olykor nagyon fájdalmas elfogadni. Így van ez azoknál a családoknál is, ahol a várva-várt gyermek születésekor, vagy később kiderül, hogy fejlődésében zavar támadt, amely a későbbi életét, lehetőségeit behatárolja. A fogyatékos gyermekek problémáinak megoldása még a nagyvárosokban sem sikerült. Dr. Búzasi Ernőné (Emi) merész, de önfeláldozó vállalkozásba kezdett Mohácson. Olyan családok nehézségeit kívánja enyhíteni, akiknek autista, látás- vagy egyéb, más fogyatékos gyermeke van.

- Mi készítette arra, hogy ilyen nagy feladatot vállaljon?

- Elsősorban saját beteg gyermekem, aki ma már harminc éves. Amikor kicsi volt, nem volt sem iskola, sem intézmény, ahová elvihettem volna. Egy idő után az édesanya felőrldök, ami a család rovására megy. A másik ok, 1995-ben meghalt a férjem, aki élete végéig a támaszom maradt. Ugyanebben az évben megszűnt a bölcsődé, ahol már korábban az egészséges gyerekek között fogadni tudtunk nyolc fogyatékos kisgyereket. Kétségbe estem, mi lesz velük. 1995-ben pályáztam az „Együtt az egészségesekkel” alapítvánnyal, és nyertem. Nagy

segítségemre volt Uhrer Istvánné, az ÉFOÉSZ Baranya megyei titkára. Majd jött a sikeres Holland alapítvány, az „Együttműködési Holland Alapítvány Közép- és Kelet-Európára”, és néhány mohácsi szponzor.

Így már meg tudtam vásárolni ezt az ingatlant a Batthyány utcában, valamint az átalakítás költségeit is fedezni tudtam.

1997. szeptember elsejére megvalósult az álmom.

- Hány sérült gyermeknek nyújt biztonságot?

- Jelenleg hat gyermeket gondozunk és fejlesztünk. Szabad családi környezetben a legkorszerűbb programokat alkalmazzuk, orvosokkal, pszichológusokkal konzultálva. Ezen kívül az úszás, lovaglás mellett nagyon fontosnak tartom a házimunkára tanítást. Mi itt mindent együtt csinálunk, kenjük a vajjas kenyert, terítünk és mosogatunk, a kandallóba fát hozunk be.

A kicsik reggel nyolc órától délután 16-óráig vannak az óvodában. Olyan plusz szolgáltatást is szeretnénk nyújtani, amely lehetővé tenné, hogy egy-egy éjszakára is ott maradhassanak, ha a szülőknek programja van.

- Mi az a cél, amelynek megvalósításán most fáradozik?

- Szeretném elérni, hogy a nálunk történt korai fejlesztést és

iskolai előkészítést hivatalosan is elismerjék. Amíg ez nincs, addig állami támogatás sincs, és így a fejkvótát sem kapjuk meg.

- Miből tudja az óvoda működését finanszírozni?

- Az emelt családi pótlék összegét - mely 6600 forint - kell fizetni egy gyermek után havonta. Ebből fizetjük a rezsit, az étkezés költségeit, és ebből vásároljuk a fejlesztő eszközöket is.

- Hányan segítik munkáját?

- Az önkormányzat biztosított egy asszisztens státuszt, a munkaügyi központtól kaptunk egy főt, és várhatóan egy polgári szolgálatot teljesítő fiatalember is érkezik óvodánkba. Lesz pszichológusunk és gyógypedagógusunk is, ehhez már van két állandó szponzorunk, a Pig-Techn és a MOFA.

- Az idei vállalkozók báljának bevételét - melyet a város háza dísztermében rendeznek meg február 14-én 20 órai kezdettel - az önök óvodájára kívánják fordítani. Mit szeretnének ebből az összegből megvalósítani?

- Egy gyönyörű udvart szeretnénk úgy kialakítani, hogy a játékos mozgásfejlesztésnek szabad teret biztosíthassunk. Amíg az orvostudomány nem jut el arra a szintre, hogy a fogyatékoságot gyógyítani tudja, addig nekünk a családokat kell segítenünk, hogy a szülő ne szembesüljön naponta azzal a ténnyel, hogy gyermeke nem tud teljesíteni.

Ottjártamkor az autista gyermekek zene-terápiájának voltam tanúja, valamint egy négyéves, súlyosan látáskárosodott kislány is találkozott (képeinken, Emmi névvel), aki csak a fényt érzékeli, de tapogatóással bemutatta kiskertjében a madárkát, a bízavirágot, fát, mókust és házikót. Mindezt Emmi néni ölelő karjaiban tanulja meg.

Aki SZJA-ja 1 %-át szívesen ajánlja fel az óvoda javára, a következő számlaszámom teheti meg:

10102471-04397809

00000006 M.É.

## „Csoda, hogy van még busójárás...”

Kétéves születésnapját ünnepli ezekben a napokban a mohácsi Búsoklub. (A hosszú „ú”, rövid „o” nem elírás, de erről majd később.) A két éve huszonkét fővel megalakult klub létszáma időközben megduplázódott. Mint azt Kulutác Máttyás Ferencről, a tömörülés vezetőjétől megtudtuk, elsősorban agilis, tenni akaró fiatalokat várnak maguk közé. Olyanokat, akik a hagyomány gyökereihez visszanyúlva, a régi busójárások hangulatát felelevenítve szeretnék búcsúztatni a telet.

- Az eredeti „búso” elnevezés egy riporter elhallás folytán „busó”-ra változott, és sajnos, a köztudatban is ez, a hibás név terjedt el és maradt fenn - nyilatkozta lapunknak a klub vezetője. - Többéves küzdelem eredményeként tavaly végre sikerült valamit visszahozni a régi idők hangulatából. Küzdelemről azért beszélünk, mert az elmúlt években sok minden folyt itt busójárás címszó alatt: a hagyományos sokác kóló mellett mindenféle egyéb zenét is hallani

lehetett, nem beszélve arról, hogy sokan mindenféle jelmezbe beöltöztek. Kimondom: sajnos, lejáratták, tönkretették ezt az ünnepet. Néha az az érzésem, csoda, hogy egyáltalán van még busójárás...

- Ezek szerint, a régi télbúcsúztatónak egészen más volt a miliője...

- Össze sem lehet hasonlítani a mostaniakkal: haddan ezernél is többen öltöztek be maskarákba, amelyeket, állítom, ötletességben bátran lehetett a velencei karnéval jelmezeihez hasonlítani. Zenével - kizárólag mohácsi sokác kólóval -, táncsal, amolyan lakodalmi hangulatban teltek ezek a napok: a búso

vidámak voltak, bort osztogattak, mindenki jól érezte magát. Ez az, amit leginkább szeretnénk visszalopni a mába.

- Ön hányadik alkalommal ölti magára a rémisztő álarcot?

- Éppen harmincötödös: ötvenhat éves vagyok, huszonegy voltam, amikor én is búso lettem. Egyébként, nálam idősebb maskarások is lesznek, sőt, tudok egy bácsiról, aki közel nyolcvan éves, de változatlanul fontosnak tartja, hogy beöltözzön. A klubtagokon kívül százhatvenen - száznyolcvanban búznak jelmezbe, azaz körülbelül kétszázhusz búst láthat az idén a közönség.

### Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062 \* Mohács, Dózsa Gy. u. 10.

Kiadja: Média Mohács Kft.

Felelős kiadó: Menyhárt Éva

Főszerkesztő: Ádám Miklós

Munkatársak: Lenkey István, Predács Iván, Ujvári Zsolt

Korrektúra: Lenkey István

Önkormányzati hírek: Sárvári Ágnes

Fotó és hirdetés: Schindl József

### Tisztelt Iparostársaink!

A Mohács és Vidéke Ipartestület vezetősége kéri az Iparostársakat, hogy adjuk szabad rendelkezésű 1%-ával támogassák Ipartestületünket.

Mohács és Vidéke Ipartestület

Mohács, Dózsa György utca 6.

Adószám: 19027515-2-02

Számlavezető: OTP Mohácsi Fiókja

Számlaszám: 11731070-20006053

## Metszik a főutca fáit

Szó szerint „nagy fába vágta a fejszét” városunk kertészete, hiszen a napokban - egy pécsi vállalkozás bevonásával - megkezdte a Dózsa György utca és a Szabadság utca ostorfáinak (más néven madárcseresznye fáinak) csonkolását. A közel kétszáz példány nagy részét a huszas években ültették, néhány - pótlásként - az elmúlt évtizedekben került a helyére. A munkálatokkal a tervek szerint másfél-két hét alatt szeretnének végezni. Persze, sok függ az időjárástól is, de, mint Kövesdi Katalintól, városunk főkertészétől megtudtuk, a Busójárásig mindenképpen be akarják fejezni a munkát.

- Utoljára 1991-ben végeztünk ilyen csonkolást: a fák azóta alaposan megerősödtek, ágaik több helyen is közel kerültek az épületekhez - mondta lapunknak Mohács főkertésze. - Az itt-ott erkélyekre belógó, ablakokhoz hozzáérő gallyak vihar esetén károkat is okozhatnak, ezért e beavatkozás elkerülhetlenné vált.



- Miért éppen egy pécsi vállalkozás kapott megbízást? Mohácson nincsenek erre alkalmas szakemberek?

- Sajnos, nincsenek. A munkára jelentkező miskolci és pécsi társaság közül az utóbbit választottuk. Ők egyébként kellő referenciákkal bírnak, hiszen a megyeszékhely fáit, valamint parkjainak nyolcvan százalékát ez a vállalkozás gondozza. Másrészt, a csonkolást - szaknyel-

ven: kopaszfejre metszést - szakszerűen kell elvégezni, sebfertőtlenítéssel, hogy később, két-három év múlva a hajtásválogatásra is sort lehessen keríteni. Ennek során alakítják ki a koronák új formáját. Elképzelhető, hogy a nagyobb ágak eltávolításához daruskocsit is igénybe kell majd venni. Mivel a csonkolásnak elég nagy helyigénye van, a munkálatok ideje alatt szakaszosan felpályás útlezá-

rásokra lehet számítani. Ezúton kérjük a város polgárait, hogy ha ezen részen járnak - akár gépkocsival, kerékpárral vagy gyalog - körültekintően közlekedjenek.

- Mennyibe kerül a városnak ez a metszés?

- ÁFÁ-val együtt négyszáz-húszezer forintba: a levágott gallyakat mi szállítjuk el, a fa egy részét a busójáráskor, a máglya elkészítéséhez használják fel.

## Meghívó az Iparosbálra

A Mohács és Vidéke Ipartestület vezetősége szeretettel meghívja

a város és környéke iparosait, vállalkozóit február 28-án 19 órakor a mohácsi Halászsárdában tartandó IPAROSBÁLRA.

Belépő: 2.400.- Ft/fő \* Zene: Coctail

19 órakor fodrász-, kozmetikus- és divatbemutató, 20 órakor vacsora. Éjféltorombolás, értékes nyereményekkel.

A bemutató közreműködői:

Búbáj Szalon (Kereszthegyi Gabriella fodrász és Pauska Tiborné műkörömépítő manikűrös), Korona Kozmetika (Takács Ildikó kozmetikus), Damp Dawn Műhely (Szigeti Anikó ruhatervező).

Bemutatott ruhák, kellékek: Blandoli Szalon, Aramis Öltönyház, Nübl János (fodrászkellék). Vacsora menü: süllőfilé vajás tésztában, hollandi mártással \* borjúszelet Budapest módon, röszi törtburgonya, desszert hidegen és melegen.

Jelentkezés személyesen befizetéssel.

Mohács, Dózsa Gy. u. 6. (Adria üzletház emelete)

Telefon: 322-300

## Kisfaludy Napok '98

Egy hónapon át, február 5-től március 5-ig tart a Kisfaludy Napok, városunk gimnáziumának a névadó tiszteletére rendezendő programsorozata.

A nyitóünnepséget - Kisfaludy szobrának megkoszorúzásával - február 5-én tartották az iskola udvarán. Másnap, 6-án egyszerre öt kiállítás is megnyílt, melyek keretében az intézmény múltjával és jelenével ismerkedhetnek az érdeklődők (folyamatosan, a gimnázium folyosóján és a falülszágon). Február 7-én a 27-es tanterem ad otthont a megyei szintű Radnóti Versmondó Versenynek. Szintén ezen a

napon kelnek útra a szlovákiai sítábor résztvevői. Három nappal később színházlátogatás következik, 13-án pedig a szülők-nevelők bálját rendezik meg. Február 18-án a gimnázium leánykara közreműködésével kerül sor arra a cd-felvetelre, amellyel Bojtár László mohácsi zeneszerző emléke előtt tisztelegnek.

Közben folyamatosan tanulmányi és sportversenyeket rendeznek, sőt, disputa is lesz, amely a kulturált vitaközlés titkaiba avatja be az érdeklődőket. A Kisfaludy Napok zárása és az eredményhirdetés március 5-én lesz.

## Kindlovics Katalin

batikolt busójárási textilképeiből nyílik kiállítás február 10-én 18 órakor a Kossuth Filmszínház emeleti kislétejében. A Bartók Béla Művelődési Központ rendezvényét Kedves István rajztanár nyitja meg. Közreműködik a művelődési központ vegyeskara, Hoppál Péter kar-nagy vezetésével.

## Tragikus hétvége

Január 25-én Belvárdgyula külterületén - az 57-es számú főúton - egy Trabant személygépkocsi négy utasával ütközött egy út menti fának.

A helyszíre érkező mohácsi tűzoltók megpróbálták kiszabadítani a szerencsétlenül jártakat: három utast sikerült is kiemelniük, őket városunk kórházába szállították a városi mentőszolgálat munkatársai. A negyediket azonban már nem lehetett segíteni: súlyos sérülései következtében életét veszítette.

## „Hass, alkoss, gyarapíts!”

In memoriam Kölcsey

Kölcsey máig idézett híres mondása sohasem volt idősebb, mint napjainkban. Építkezünk, sőt - merem mondani - újra építkezünk. Az utóbbi években az újjáépítés számos eredményekkel, időnként pedig csőddel járó kísérletét láthattuk. Építkeznek az ország, építkeznek - ha van rá módja - az egyén. Kölcsey mondatában csodálatos, mélyértelmű összefüggést fedezhetünk fel az egyszerű szavak között, mely modern világunkban is törekvéseink - mind az egyén, mind a társadalom törekvéseinek - megvalósításához szolgáló tömören, de világosan megfogalmazott útmutatásnak és egyben zászlónkra tűzhető jelmondatnak is tekinthető. Kölcsey lángelméje - idézett szavai is bizonyítják - ma is világitó fáklya.

Időzzünk el kissé az idézett kifejezésen, melynek első szava: „Hass!” Ahhoz, hogy céljainkat elérhessük, terveinket megvalósíthassuk, hatni kell tudni környezetünkben, hatni kell tudni másokra. Aki erős, szuggesztív egyéniség és okosan tud érvelni, az képes környezetére hatást gyakorolni, annak véleményét, elképzeléseit mások is elfogadják. Eredményes hatások kifejtésére az képes, aki rendelkezik kellő tudással, intelligenciával és más, számos kedvező emberi tulajdonsággal.

Józan elképzeléseink megvalósításához meg kell nyerni a környezetünk - a család, a barátok, esetleg ennél szélesebb körök - támogatását. Ha megvannak a közös célok és sok ember egyenkénti csekély hatóereje összegződik, hatalmas erejű impulzusokat lehet kiváltani!

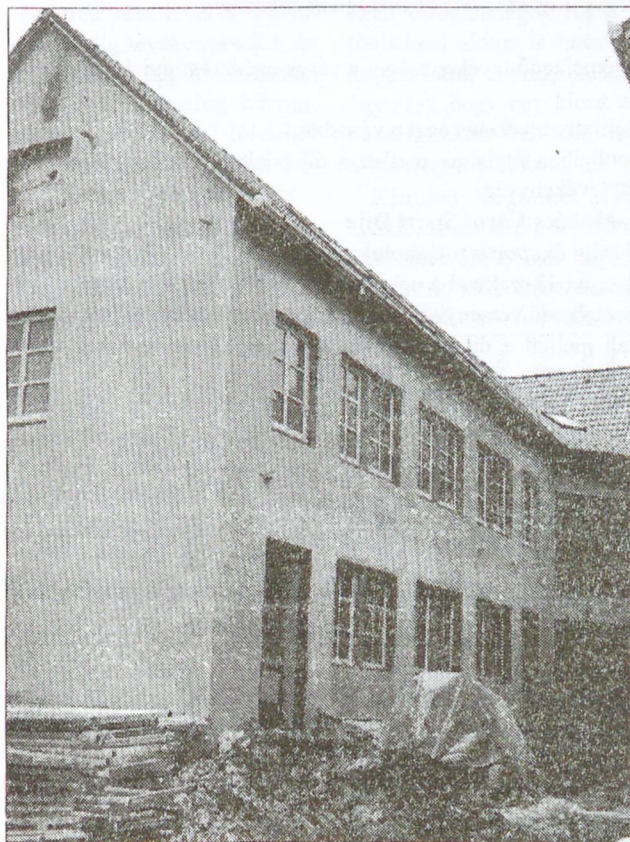
Hass, hogy alkothass! Nem öncélból, nem játékos vagy éppen brutális motivációk által vezérelve kell hatni (sajnos, ezzel is találkozunk), hanem az alkotás érdekében. Minden ember lelkében, a mélyben ott szunnyad az alkotás vágya. Az alkotás az ember kreativitásának kibontakozása, kivirágzása. Alkotás nélkül az élet értelmetlenné válik. Lehet cél, hogy maradandó műveket hozzunk létre, de látszólag jelentéktelen alkotásoknak is óriási lehet a jelentősége életünkben. Jó, ha megtudjuk teremteni körülöttünk azt a környezetet, amelyben jól érezzük magunkat, melyben megjelennek, kifejeződnek valamilyen módon emberi értékeink. Önmagában véve nagy alkotás a jó család, az inspiráló baráti kör, a jó munkahelyi légkör - amely szintén alkotó emberek közös erőfeszítésének eredményeként jön létre. Az alkotás a leg egyszerűbb hétköznapi alkotói tevékenységtől a legmagasabb szintű művészi teljesítményig terjedően alkotója számára ugyanazt az értéket képviseli. Gondoljunk csak arra, milyen büszkék a szülősgazdák - jogosan - jó minőségű borokra, mint az ő saját alkotásukra, munkájuk eredményére. A lényeg, hogy mindenfajta alkotásban az egyén valamilyen módon érvényesülő emberi képessége, tehetsége fejeződik ki. Mindenki van valamilyen tehetség, amely képes az alkotói örömet kiváltó munka elvégzésére, életünk gazdagítására.

Alkoss, hogy gyarapodhass! Gyarapíts, hogy gyarapodjál magad is! Az igazi cél a gyarapodás, minden ennek érdekében történik. Az embert hatalmas vágy mozgatja, hogy gyarapodjék szellemében és anyagi javiban. Ha nem látjuk munkánk értelmét, előbb-utóbb megkeseredünk. De hogy lehet ma gyarapodni - gyarapodni becsülettel, jó eséllyel? Számos külső tényező mellett sok múlik az egyénen is, akinek olyat és annyit kell alkotnia, melyből gyarapodni is lehet. És komolyan számba kell venni és meg kell ragadni a lehetőségeket! A választott képviselőknek pedig ki kell dolgozni és az emberek részére fel kell ajánlani azokat a programokat, amelyeknek segítségével minden törekvő ember megtalálja a gyarapodásához és felemelkedéséhez vezető utat. Az esélyt mindenki számára biztosítani kell, és ez a társadalom, a vezetés elsőrendű feladata.

Azért kell összefogottan küzdeni, azért kell hatni és alkotni, hogy mindezeket elérjük. És akkor fog a haza is fényre derülni - ahogy Kölcsey is elképzelte.

dr. Debreceni László

## Épülnek a szakműhelyek



Jó ütemben halad a Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola tanműhelykomplexumának kivitelezése: a január eleji barátságos időjárásnak köszönhetően néhány rész munkálatot a

tervezett határidők előtt sikerült befejezni.

Néhány hete helyükre kerültek a nyílászárók, az épület külső és belső vakolása is csaknem teljes egészében elkészült. Befe-

jeződött a műszaki olvasó mennyezetének elkészítése, az időjárás függvényében pedig hamarosan a hideg- és melegburkolásokra is sor kerülhet. Megtörtént a leendő műhelyek aljzatbetonozása, melyre a tavasszal kerül padozat.

Nemrégiben elkezdődhetett a villany- és vízvezetékszerelés, valamint az udvar helyreállítása, magában foglalva a csatornázást és a szennyvízelvezetés munkálatait. Az autodiagnosztikai műhely építése - természetesen szakemberek közreműködésével - saját kivitelezésben, a tanulók bevonásával zajlik. (Itt kap majd helyet az a nagyteljesítményű és lengéscsillapítóvizsgáló berendezés, amelyet pályázaton nyert az intézmény.)

A beruházáshoz felhasználható kilencvenötmillió forint egy része úgynevezett első készlet beszerzési összeg. Hogy ebből a pénzből milyen gépeket, eszközöket, szerszámokat vásároljanak a műhelyekbe, azt az előttünk álló hetek egyeztető tárgyalásain vitatják meg.



A közelmúltban elfogyott a Kossuth Lajos Utcai Óvodában a gyógyító Somadrin-oldat. Habjánecz Tibor jóvoltából azonban a gyerekeknek ezután sem kell nélkülözniük a számukra oly fontos folyadékot. Képünkön - amely a klímazobában készült - Habjánecz Tibor látható az óvodásokkal. Fotó: M.É.

## ÖNKORMÁNYZAT

## Képviselő-testületi határozatok

1998. január 29.

## 1/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

1.) Mohács Város Képviselő-testülete felkéri Településfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságot, hogy készítsen a jegyző számára egy ajánlást a sétálóutca forgalmi rendjére, azt terjessze az 1998. február 12-ei ülésen a képviselő-testület elé.

Határidő: 1998. február 12.  
Felelős: Csollák István bizottsági elnök

2.) A Képviselő-testület a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a két ülés közötti fontosabb eseményekről, a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről szóló beszámolót az elhangzott kiegészítésekkel együtt elfogadja.

3.) A Képviselő-testület a közszolgálati díj elbírására ad hoc bizottságot hoz létre, melynek tagjai: Lajdi Antalné, Csollák István, dr. Heim Gáspár.

4.) A Képviselő-testület Mohács Város Önkormányzata és a Mohácsi Városgazdálkodási és Vagyonkezelő Kft. között kötendő Mohács déli városrész gravitációs szennyvízhálózat kivitelezési munkáiról szóló vál-

lalkozói szerződést jóváhagyja.

Határidő: értelem szerű  
Felelős: Kuti István  
5.) A Képviselő-testület egyetért azzal, hogy az önkormányzati tulajdonú lakások felülvizsgálatát követően a vízórák elhelyezésének költségbebecslését a MOHÁCSVÍZ Kft. végezze el.

Határidő: 1998. március 15.  
Felelős: Kuti István

## 2/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az 1998. február 1-jétől érvényes kompközlekedési díjtarifák emelésének mértékéről szóló tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul veszi.

## 3/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az 1998. évi költségvetési tervet megtárgyalta, a vita során elhangzott javaslatok figyelembevételével a tervezetet át kell dolgozni, s azt végleges formájában a februári ülés elé kell terjeszteni.

Határidő: 1998. február 15.  
Felelős: Kuti István

## 4/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete Mohács város „É” városrész csatornázására céltámogatásra pályázatot nyújt be a Belügyminisztériumhoz, 1999. évre, vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrást 25.907 e Ft-ot az 1999. évi költségvetésből biztosítja.

Határidő: 1998. május 15.  
Felelős: Kuti István

## 5/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Mohácsi Kórház központi sürgősségi felvételi részleg kialakítására pályázatot nyújt be céltámogatásra az 1999. évre a Belügyminisztériumhoz, 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrás 1/3 részét az 1999. évi költségvetésből biztosítja, 2/3 részét a térség bevonásával, ill. az intézmény egyéb bevételei terhére kell biztosítani.

Határidő: 1998. május 15.  
Felelős: Kuti István

## 6/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Mohácsi Kórház központi

műtöbökk létrehozására, korszerűsítésére pályázatot nyújt be céltámogatásra a 2000. évre a Belügyminisztériumhoz, 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra.

A saját forrás 1/3 részét a 2000. évi költségvetésből biztosítja, 2/3 részét a térség bevonásával, ill. az intézmény egyéb bevételei terhére kell biztosítani.

Határidő: 1998. május 15.  
Felelős: Kuti István

## 7/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Mohácsi Kórház központi diagnosztikai egység kialakítására pályázatot nyújt be céltámogatásra a 2000. évre a Belügyminisztériumhoz, 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrás 1/3 részét a 2000. évi költségvetésből biztosítja, 2/3 részét a térség bevonásával, ill. az intézmény egyéb bevételei terhére kell biztosítani.

Határidő: 1998. május 15.  
Felelős: Kuti István

## 8/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Mohácsi Kórház „Gondozók

intézményen belüli strukturális és funkcionális integrálása”-ra pályázatot nyújt be céltámogatásra az 1999. évre a Belügyminisztériumhoz 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrás 1/3 részét az 1999. évi költségvetésből biztosítja, 2/3 részét a térség bevonásával, ill. az intézmény egyéb bevételei terhére kell biztosítani.

Határidő: 1998. május 15.  
Felelős: Kuti István

## 9/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Mohácsi Kórház „Nappali kórház” létrehozására pályázatot nyújt be céltámogatásra, 1999. évre a Belügyminisztériumhoz, 50 %-os vissza nem térítendő támogatásra. A saját forrás 1/3 részét az 1999. évi költségvetésből, 2/3 részét a térség bevonásával, ill. az intézmény egyéb bevételei terhére kell biztosítani.

Határidő: 1998. május 15.  
Felelős: Kuti István

## 10/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete az 1998. évi munkaterv tervezetét az elhangzott

módosítások figyelembevételével elfogadja

## 11/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Papsity Istvánnal kötendő, az útvárosi sporttelepen lévő gondnoki lakás használatáról szóló szerződést jóváhagyja.

Határidő: értelem szerű  
Felelős: Kuti István

## 12/1998. (I.29.) Kh. számú határozat:

Mohács Város Képviselő-testülete a Best Invest Project Hungaria Kft. vételi ajánlatának tárgyalását elnapolja márciusi ülésére. A képviselő-testület utasítja a polgármestert, hogy a márciusi ülésre kidolgozott előterjesztés kerüljön a képviselő-testület elé.

Határidő: értelem szerű  
Felelős: Kuti István

## KIVONAT

Mohács Város Képviselő-testülete 1998. január 29-i ülésének jegyzőkönyvéből. K.m.f.Kuti István polgármester s.k.

Dr. Olt György s.k. jegyző. A kivonat hiteles: Mohács, 1998. január 30.

## Regionális fejlesztések az évezred küszöbén

## Mohácson és térségében

Az európai csatlakozási tárgyalásaink során fontos országminősítési szempont az, hogy az Európai Unió keleti kapuja Záhony és térsége, déli kapuja Mohács és térsége lesz. Ez utóbbira és Baranya megyére a kettősség irányíthatja jobban a figyelmet: nyitás Horvátország és Szerbia felé.

A Dunamenti Tartományok Munkaközösségének (DTM) a célja a Dunamenti térségek békés fejlesztése. Ugyanezt a célt szolgálja a Délkelet-Európai Együttműködési Kezdeményezés (SECI) és a Dráva-Duna menti Régió megalakulása.

Az európai közlekedési problematika egyre növekvő jelentősége - beleértve a transzeurópai úthálózatok kiszélesítését az Európai Unió határain túl, a közép- és kelet-európai országok (MOEL) felé - magával hozza a Dunamenti Régiók fokozottabb figyelembe vételét.

Másfél évi munkával elkészítettük a „Közlekedéstervezés a Dunai Tartományok területén, 1997.” című tanulmánytervet, amelyet 1997. májusában a DTM zágrábi ülése elfogadott és a Helsinki Záródokumentumba elfogadásra javasolt. A határozat egyik lényeges pontja: a V/C közlekedési folyosó (a 6-os út kiszélesítése és kapcsolódása a dunaujvárosi, szekszárdi és mohácsi hídhoz) csatlakozása Horvátországhoz: a Budapest-Pélmónostor-Eszék-Szarajevó-Ploce útvonal, a VII. Duna-korridor, a mohácsi intermodális centrum megvalósítása Y-elágazással Szerbia felé.

A plenáris ülésen elfogadtunk még egy határozatot: a DTM támogatja a Duna-Száva csatorna megépítését. Ez a csatorna egy olyan hatvanegy kilométeres víziút Vukovárig, amely lerövidíti a távolságot a közép-európai folyami kikötők és az

Adriai-tenger között. A horvát kormány jelezte, hogy szívesen venne magyar részvételt a beruházásban.

A Mohács és Térsége Vállalkozási Övezet Közhasznú Társaság (MTVÖ) támogatja a Helsinkiben elfogadott közlekedési folyosók infrastrukturális fejlesztéseit és mindent megtesz ezeknek a gyakorlati megvalósításáért, ezért részt kíván venni a 6-os út fejlesztésére létrehozandó Célregionális Fejlesztési Tanácsban és mindent megtesz azért, hogy még 1998-ban létrejőjön a Célregionális Fejlesztési Részvénytársaság a Magyar Fejlesztési Bank, más pénzintézetek és a 6-os út fejlesztésében érdekelt önkormányzatok részvételével.

dr. Kernya István  
a Baranya Megyei  
Közigyelés képviselője  
és a MTVÖ ügyvezetője

## Felhívás

Mohács Város Önkormányzat Képviselő-testülete minden évben kitüntető díjakat adományoz az arra érdemes személyeknek. A különböző díjakra javaslatot tehetnek magánszemélyek, továbbá a városban működő intézmények, társadalmi szervezetek. A javaslatot írásban kell megtenni és 1998. március 1. napjáig eljuttatni Mohács Város Polgármesteri Hivatalába (Mohács, Széchenyi tér 1.) a javasolt díjnak megfelelő önkormányzati bizottságnak címezve. A javaslatnak tartalmaznia kell a javasolt személy addigi szakmai és közéleti tevékenységének, pályafutásának részletes leírását. Javaslatokat az alábbi díjakra lehet tenni:

Mohács Város Köznevelési és Közművelődési Díja  
(a Kulturális és oktatási bizottságnak címezve)

1) A díj annak az övönöknek, tanítónak, tanárnak, ill. a közművelődésben dolgozónak adható, aki a) huzamosabb ideig végzett kiemelkedő köznevelési és/vagy közművelődési tevékenységet, b) elismert köznevelési és/vagy közművelődési tevékenység mellett huzamosabb ideig jelentős szerepet vállalt a közéletben.

2) Az 1) bekezdés a) és b) pontjaiban foglaltak mellett a díj odaítélésének feltétele még legalább tízévi Mohácson kifejtett tevékenység.

Mohács Város Egészségügyi és Szociális Díja  
(az Egészségügyi és szociális bizottságnak címezve)

1) A díj annak adható, aki a) huzamosabb ideig végzett kiemelkedő tevékenységet a város egészségügyi és/vagy szociális intézményeiben, b) huzamosabb ideig végzett karitatív tevékenységet a városban.

2) Az 1) bekezdés a) és b) pontjaiban foglaltak mellett a díj odaítélésének feltétele még legalább tízévi Mohácson kifejtett tevékenység.

Mohács Város Sport Díja  
(az Ifjúsági és sportbizottságnak címezve)

1) A díj annak a sportban tevékenykedő szakembernek, sportolónak, társadalmi aktivistának adható, aki hosszú ideje végez kiemelkedő versenyzői, edzői, sportvezetői tevékenységet.

2) Az 1) bekezdésben foglaltak mellett a díj odaítélésének feltétele még legalább tízévi Mohácson kifejtett tevékenység.

Mohács Város Községi Díja  
(a polgármesternek címezve)

1) A díj annak a köztisztviselőnek adható, aki a) kiemelkedő tevékenységet végzett a helyi közösség szolgálatában, b) kimagasló munkájával emelte az önkormányzat szakmai színvonalát és ezzel növelte az önkormányzat megbecsülését.

2) Az 1) bekezdésben foglaltak mellett a díj odaítélésének feltétele még legalább tízévi Mohácson kifejtett tevékenység.

Anyakönyvi hírek  
(január 19. - február 2.)

**Születtek:**  
Lőrincz Attila (Mohács), Lichtmesz Kristóf (Somberék), Kőhegyi Tünde (Kölked), Sárkics Aranka Szabina (Mohács), Lovas Martina (Sátorhely), Kiss Lajos (Mohács), Komjáti

Felicia (Sátorhely), Komár Benita (Drávaszabolcs), Varga Emese (Mágocs), Szmák Balázs (Máriaké-ménd), Kaiser Máté (Mohács), Polics Éva (Kátoly), Kistarnóczai Szabina (Belvárdgyula), Csernus Balázs

(Mohács), Farkas Márk (Nagynyárád)

**Meghaltak:**  
Roth László Vilmos (Bóly), Szűcs János (Olasz), Sárdi Ágnes Erzsébet (Mohács), Dávid Sándor (Mohács), dr. Béregi

Mária Rozália (Mohács), Lasztóczy István (Mohács), Strecker Jánosné született: Treucz Mária (Szajk), Szekeres Jánosné született: Csöme Rozália (Sátorhely), Frányó János (Dunaszekcső), Kol-

lár Elemérné született: Tóth Terézia (Kölked), Szőke Istvánné született: Ferenci Mária (Dunaszekcső), Posta Jenő Bernátné született: Oszwald Mária (Dunaszekcső), Gojkovics István (Mo-

hács), Tóth István (Dunaszekcső), Hofgeszang Ferencné született: Régeisz Mária (Mohács), Heinrich Ottó (Bóly), Szabó Pálné született: Török Irén Mária (Mohács), Hegyesi Péter (Mohács)

## A Magyar Élelmiszerkönyv helye és szerepe

A magyar élelmiszer-szabályozás rendszerében a *Magyar Élelmiszerkönyv* meghatározó szerepet játszik.

Az élelmiszerek előállításához felhasznált anyagok, technológiák - a bekövetkezett társadalmi, gazdasági változások miatt is - túlhaladtá váltak.

Magyarország tagja akar lenni az Európa tizenöt felett országát összefogó Európai Uniónak. A tagság természetes feltétele, hogy jogrendünk azonos legyen az Európai Unióéval. Hazánk -nak és különösen az élelmiszer-gazdaságnak érdeke az EU-szabályok időben történő átvétele.

A Magyar Élelmiszerkönyv kidolgozásának munkái egy 1994. évi Kormányrendelet alapján már 1994-ben megkezdődtek. A feladatokat megvalósító rendszert az érdekelt minisztériumok, érdekképviseletek az új Élelmi-

szertörvény előkészítése során dolgozták ki és a törvény 1996. január elsején lépett életbe.

Az érintett miniszterek az *élelmiszerek vegy-, mikrobiológiai szennyezettsége, az élelmiszerek higiénijára, eredetvédelem* stb. rendeletek megalkotásával körülbelül tizenöt általános jellegű EU-szabályt vesznek át.

A kidolgozásra kerülő Magyar Élelmiszerkönyv I. kötete kötelezően alkalmazandó előírásaként átveszi az EU hozzávetőlegesen százharminc részletes (úgynevezett technikai jellegű) szabályát.

A II. kötet irányelveket dolgoz ki az EU-ban nem szabályozott, a magyar előállítók és fogyasztók számára fontos élelmiszerekre. Ezek az irányelvek megjelenésükkel kiváltják az eddigi termék-szabványokat.

A III. kötet, a Hivatalos Élelmiszer-vizsgálati Módszergyűjtemény - az EU-szabályok és a magyar vizsgálati szabványok átvételével vagy önállóan kifejlesztett módszerek segítségével - az I. és II. kötetben előírt ellenőrzésére szolgáló vizsgálati módszereket tartalmazza.

A Könyv előírásait, irányelveit a Magyar Élelmiszerkönyv Bizottság dolgozta ki. Az egyes szakágazatok előírásainak, irányelveinek előkészítésére szakbizottságokat hoztak létre.

A Bizottság reményei szerint 1998. végére a Magyar Élelmiszerkönyv naprakész lesz, mivel átveszi az összes EU-szabályt és kiváltja a termék-szabványokat.

Ezután már csak folyamatos karbantartásra és korszerűsítésre lesz szükség.

dr. Kernya István

## Városunk legrégebbi nyugdíjas klubja

Klubunk már tizenhét éve működik a Radnóti lakótelep 3. szám alatt (a Szocialista Párt helyiségében), minden pénteken délután 15 órától. Taglétszámunk jelenleg körülbelül harmincöt fő, akik közül rendszeresen huszonhat fő látogatja összejöveteleinket. Vannak kiemelkedő ünnepeink, rendezvényeink, mikor jelen van az egész tagság. Két éve áprilisban ünnepeltük klubunk tizenöt éves fennállásának évfordulóját, melyre Kuti István polgármester urat is meghívtuk, már nem először.

Klubunk 1981. áprilisa óta működik, s akkor dr. Szentirmay Tiborné vezette, illetve hozta össze a nyugdíjasokat a Városi Vöröskereszt titkára szervezésében, patronálásával. A klub vezetését két éve vettem át, mivel elődöm, Valika, igen megromlott egészségi állapota miatt egy éve már nem lehet itt közöttünk. Míg tevékenykedtem, én a kulturális ügyeket intéztem mellette. Jelenleg három munkáját szívvel-lélekkel végző vezetőségi taggal irányítom ezt a kis közösséget.

Klubunk vegyes összetételű: nyugdíjasaink nagyon várják és igénylik a heti, pénteki összejöveteleinket. Hi-

szén ők, akik megfáradtak az életben, munkájuk után egy kis kikapcsolódást találnak. A szervezett programok mindig felüdülést jelentenek életvitelükben. Tagjaink közül a legtöbbben családcentrikusan élnek, s pótolhatatlan segítőtársakként egész nap végzik teendőiket a gyermekek, unokák munkái mellett.

Volt olyan három év, mikor a tagokat Fonyódra vihettem nyaralni főszezon előtt, a pedagógus üdülőbe, ráadásul ingyen... Sajnos, ez manapság lehetetlen!

Pénteki összejöveteleinket sokféle előadó, előadás gazdagította: ezeket az élményeket rögzítettük az Eseménynaplónkban is, amelyet bármikor meg lehet tekinteni.

Családias klubunk tagsága igen jól összekovacsolt, összekovácsolódott. Amikor nyaranta három havi szünetet tartunk - a nagymamái, kiskerti elfoglaltságok miatt -, többekkel akkor is tartjuk a kapcsolatot, s megkeressük egymást, hogy egy kicsit elbeszéljünk kertben, teraszon vagy a szőlőben.

Klubhelyiségünket Nyul László, a már említett párt titkára biztosítja, igen méltányosan és hálás köszönetünk mellett. Hiszen, nehezen tud-

nánk a szolgáltatásért havonta fizetni. (A jelenlegi, havi ötven forintos tagdíjunk talán magyarázatot is arra, hogy miért.) Kisnyugdíjasaink javarészenek - a decemberi felmérések szerint - nem éri el a nyugdíja a húszezer forintot. A korosztályt tekintve zömmel hatvan és hetvenöt év közöttiek a tagok, de ketten közülünk nyolcvan esztendősek. Utóbbiak - hadd tegyem hozzá - a legtevékenyebbek és legsegítőkészebbek közé tartoznak. Ők egyébként szinte elmaradhatatlanok, minden pénteken eljönnek hozzánk.

Klubunkról tehát azt mondhatom a fent leírtak alapján, hogy családias, jól összetartó, szolid klub. A nyár elején szoktunk kirándulni menni abból az összegből, amelyet 1991-től minden évben - támogatásként - kiutal részünkre a polgármesteri hivatal. Ez nagy segítség, amelyért köszönetünk sosem marad el. Az idén januárban szintén beadtam a kérelmünket, hogy ez évre is kérjem a város szíves támogatását.

A Vöröskereszt Klub tagsága nevében:

Tréki Török Katalin  
klubvezető,  
nyugdíjas tanító

## Mondairó pályázat

A mohácsi Brodaries Téri Általános Iskola vezetősége és humán szakmai közössége az 1848/49-es forradalom és szabadságharc 150. évfordulója tiszteletére

„Szülőföldem Baranya”

címmel mondairó pályázatot hirdet a megye 10-14 éves korosztályú tanulói számára.

A pályázatban egy-egy helység nevének történetét vagy a városban fellelhető 48-as emléktárggyal, elesett honvéddal kapcsolatos mondát lehet alkotni.

A művet hasssa át az önzetlen hazaszeretettel.

A jelíggel ellátott pályázat terjedelme maximum három-négy gépelt oldal legyen (A/4-es lapon).

A győztes alkotások készítői értékes jutalomban részesülnek és meghívást kapnak az iskola március 15-i ünnepélyére, ahol a művek bemutatására kerülnek.

Határidő: február 10.  
Cím:  
Humán munkaközösség  
7700 Mohács  
Brodaries tér 2.  
69/311-456

## Vásárnaptár

Március 21.  
Április 18.  
Május 16.  
Június 20.  
Július 18.

Augusztus 15. (munkanap)  
Szeptember 19.  
Október 17.  
November 21.  
December 19. (munkanap)

Országos állat- és kirakodóvásárokat az alábbi időpontokban terveznek városunkban:

Február 21.

## Iskoláink életéből

### Széchenyi Iskola

A közelmúltban a mársi tudó haladók a szlovákiai Drenyicán jártak, szép és kellemes hetet tölthettek ott. Lapunk megjelenésekor indulnak a kezdő csapat tagjai Szlovákiába megismerkedni a csodálatos sportággal. A sítáborozás az iskola életében több mint egy évtizedes múltra tekint vissza. Eddigi táborainkat a Kisfaludy Gimnázium szervezésével oldottuk meg.

### Boldog Gizella Iskola

Január 24-én a Siklóson megrendezett területi anya-

nyelvi versenyen az iskola követező tanulói érték el helyezést: I. kategória: 1. Uzonyi Dóra 1. o., 2. Szigeti Anikó 3. o. \* II. kategória: 2. Weisz Dóra 5. o., 3. Darabos Dóra 5. o. \* III. kategória: 3. Mostbacher Erika 6. o.

Az országos versenyen Uzonyi Dóra indulhat.

### Brodaries Iskola

A megyei játékos sportverseny (január 28.) III. helyezett csapatának tagjai: 4.a - Alföldi Diána, Rafajlovics Dívna, Hajnal Dalma, Horváth Gábor, Mészáros Péter,

Neher Gábor \* 3.b - Soós Beáta, Herbszt Enikő, Sólyom Gabriella, Oszlár Péter, Wermuthweisz Ádám \* 3.a - Schnell Krisztián \* 2.a - Csoboth Daniella, Raub Renáta, Brenka Judit, Pelhős Gábor, Csiki Gergely, Falvai Gábor \* Felkészítő nevelők: Pazar Viktor és Szendrő Zoltán.

### Park Utcai Iskola

A bátaszéki matematika verseny II. fordulójába Grátz Bettina és Pápa Sándor jutott: előbbi a megyei versenyben II. lett. Felkészítő tanárok: Fekete Lajosné, Wald Gáspár.

## Valentin napra

Kanadából indult el ez a már reklámozott, tőlünk kicsit idegen, de mégis kedves szokás. Kezdjük elfogadni. Egy szál virág, üzenet, dal, apróság... Mindegy. Az összetartozás, a mágneses vonzódás a lényeg, hogy a másik érezze, mennyire fontos nekünk. Sugározz az szerelemtől!

Mert február 14., Valentin nap, a szerelem napja! Szerelem! - a legösszetettebb emberi érzés és érték kifejezése. Hiszen egyszerre örülünk és szenvedünk tőle és érte. Úgy érezzük, mindent odaadunk a másiknak és nincs „én meg te”, csak „mi”.

Világosan láthatod, bármi is történik Veled, a háttérben ott van a bizonyosság, hogy van valaki... te... aki ezt megérti és elfogadja. Ha nincs is mindig Veled, de ellened soha.

Elfogadni, szeretni valakit, az több, mint szerelem. Az döntés és egyben ígéret is. De sajnos mindnyájunk élete bizonyítja, hogy vannak megfélemlítő percek és órák, amelyek nem oszthatók a testi-lelki kínjaink vacogásában. Ebben az a legfőbb, hogy rá kell döbennünk saját, különös szabadságunk hatáira. Mert az igaz, hogy az életünket mi irányítjuk, de sok minden befolyásolja. Nehéz eldönteni esetenként, hogy értelmi, érzelmi és érzéki vonzódásainkat mi motiválja és ezek milyen hangsúlyozással tevődnek össze lelkünkben.

Szerelem!... Mi ketten kapcsolatban vagyunk, mely fontos számunkra. Mégis, két különálló emberként élünk, egyéni értékrendekkel és szükségletekkel. Épp ezért, hogy jobban

megértsük egymás értékrendjét és szükségleteit, érintkezésünk legyen mindig nyílt és becsületes. Ha konfliktus támad kapcsolatunkban, egyezzünk meg abban, hogy hatalmunk bevetése nélkül rendezzük azokat. Egyikünk se győzzön a másik kárára.

Kapcsolatunk olyan lesz, amire bensőnkől képesek vagyunk... A szerelem csak a kölcsönös szeretet, tisztelet, figyelem szellemében lehetséges. Ugyanis az emberi kapcsolatok megromlásának nem az az oka, hogy tévedtünk, hanem, hogy vétettünk. Ne tedd! Sugározz a szerelemtől! Mindörökkön örökké!

S. Á.

## GAZDASÁROK

### Tisztelt állattartó!

Ezúton is szeretnénk tájékoztatni, hogy a közelmúltban megjelent és 1997. szeptember 18-án hatályba lépett a földművelésügyi miniszter 62/1997. (IX. 10.) sz. rendelete, amely előírja az egyes állatfajok és ezen belül részletesen a szarvasmarhák országosan egységes azonosítását és nyilvántartását. Tekintettel arra, hogy ennek bevezetését járványvédelmi, tenyésztési, gazdaságpolitikai, tulajdonvédelmi szempontok indokolják, az állam támogatja a borjak rendelet szerinti jelölését és nyilvántartását, ezért jelentős többletköltséget az állattartók számára nem jelent a rendelet bevezetése.

A rendelet feladatokat, kötelezettségeket ír elő a rendszer valamennyi szereplője, köztük az állattartó részére is. Melyek azok közül a legfontosabbak, amelyek be nem tartása esetén lehetetlenné válhat az állatok forgalmazása.

Új tenyésztet létesítését vagy tenyésztet megszüntetését, továbbá a tenyésztet adataiban bekövetkezett változásokat (elhullás, vásárlás stb.) be kell jelenteni a kapcsolattartó állatorvosnak (közveti hatóság állatorvos).

Minden borjút a születését követő 15 napon belül a rendeletben előírtak szerint meg kell jelölni a kapcsolattartó állatorvossal, aki az állatot egy bejelentő lapon a központi nyilvántartó rendszerbe bejelenti. (A kapcsolattartó állatorvosok az év folyamán bejelentették a szarvasmarhatartó helyeket, így azok rendelkeznek a rendszer

működéséhez nélkülözhetetlen tenyésztéskóddal.)

Ha az állat füléből a füljelző kiesett vagy olvashatatlanná vált, akkor az állattartónak a kapcsolattartó állatorvosnál 8 napon belül kezdeményeznie kell a pótlást, illetve a cserét.

A megjelöléseket követően a bejelentett állatról egy „Nyilvántartási igazolólap - Marhalevel” (továbbiakban: igazolólap) készül az állattartó részére, amely átveszi a régi marhalevel összes funkcióját, tehát az e rendelet szerint megjelölt állatokra marhalevel nem kell - nem is lehet - váltani. Az igazolólap hatósági bizonyítvány, az állat „személyi igazolványa”.

Mire kell különösen figyelni?

Az állatok jelölését az állat születése után minél hamarabb kérni kell az állattartó részéről, de legkésőbb a rendeletben előírt születés utáni 15 napon belül. Ennek azért van nagy jelentősége, mert a kapcsolattartó állatorvosnak a megjelölt állatot az ENAR bejelentőlapra be kell jelentenie, és az állattartó csak ezt követően kaphatja meg az állat „Nyilvántartási igazolólap - Marhalevel”, amely nélkül az állat nem adható el, nem forgalmazható. (A bejelentőlap beérkezését követő 15 napon belül az OMMI az igazolólapot az állattartó részére megküldi, amely a posta fordulását is figyelembe véve az állat megjelölésétől számítva mintegy 20 napot igényel.)

A szarvasmarhák egyedi megjelölése fontos és nélkülözhetetlen az évenként kötelezően előírt tuberkulózis (gümőkórvizsgálat) miatt is, mert így ellenőrizhető, hogy a szarvasmarha átesett a vizsgálaton, melyet a körzetekben dolgozó hatósági állatorvosok végeznek. Ajánlatos - mivel évenként csak egyszeri vizsgálat kötelező és a fertőződés ezután is bekövetkezhet - vásárlás után 8 napon belül a tuberkulin próba elvégzését kérni az állattartó részéről, mert így szavatossági szempontból döntő eredményt lehet kapni (eladónál történt-e a fertőződés?).

A kistermelőkre is vonatkozó jogszabály:

- a szarvasmarhák gümőkór szempontjából fertőzőképes, vagy arra gyanús személy nem gonozhatja,

- a szarvasmarhatartó helyen csak olyan személy dolgozhat, vagy keresheti fel azt rendszeresen, aki az egészségügyi jogszabályokban előírt TBC-erőnyőkészítés érvényes negatív leletével rendelkezik [41/1997. (V. 28.) FM rendelet 391. §].

Amennyiben a leirtakkal kapcsolatosan bármilyen probléma vagy kérdés felmerül, a körzeti hatósági állatorvosok készséggel adnak felvilágosítást.

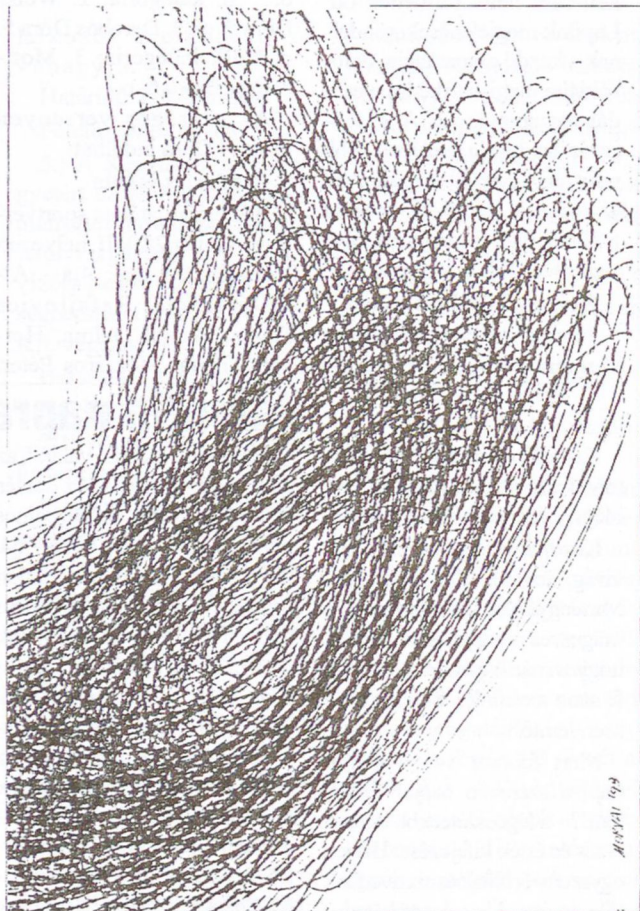
Baranya Megyei  
Állategészségügyi  
és Élelmiszer-ellenőrző  
Állomás  
Kerületi főállatorvos  
Mohács

## Művészeti társaság

## Morvai Péter kísérletei

A vonalak, a színek és a formák egy sajátos jelképrendszert alkotva jelennek meg Morvai Péter munkáin. E munkákon az alkotó fantázia - a technikai eszközök adta lehetőségekkel, úgy mint a rajzgép, a filc és a tustoll - megteremtette azt az ismétlődő vagy talán újra és újra visszatérő, kísérő mágiát, mely a rajzban ősidők óta jelen van. Ez az ismétlődő, újra és újra visszatérő mágia a vonalak, a színek és a formák jelképrendszerében szándékosan egy művészeti világot teremteni, mely világ magában hordozza az alkotó, s az őt körülvevő világ vágyát, igényét valamiféle tökéletességre, valamiféle összetartozás, mindent átfogó egység kifejezésére.

Morvai Péter alkotó fantáziája megteremti e művekben az emberi boldogság és a tisztaság keresésének és megtalálásának azt a sajátos útját, melyen minden szemlélő eljuthat egyéni életének kérdéseire, melyek lehetnek nyitottak és zártak, kitarukozók és befelé forduló, de abban az egyben



közösek, hogy az adott világ, melyben élünk, egyéni építkezésű vonalakkal, színekkel, formákkal áll. Mindnyájan -

tudva vagy tudatlanul - úgy élünk benne e világban, hogy megteremtjük e hármasságban jelképrendszerünket és

mágiánkat, mely segít bennünket az emberi boldogság és tisztaság keresésében. E kettő megtalálása a Morvai rajzainak nyitott vagy éppen zárt formáiban, a hideg és a meleg színek kapcsolódásában vagy elválásból voltában érhető tetten. A vonalak, színek és formák nyugalmat, kiegyensúlyozottságot közvetítve sem rejtik el azt, hogy megteremtőjük számtalan egyéni és közösségi gond részese, melyeken csak úgy tud felülkerekedni, hogy a művészet eszközeivel próbálja megérteni, megértetni, megváltoztatni az embert és a világot.

Morvai Péter vonalai, színei és formái kísérletek az önkifejezés és a közösségi gondolat nem szokványos megfogalmazására. E kísérletekben keresi azokat a lehetőségeket, melyekkel közelebb tud jutni az emberhez és környezetéhez, az ember gondolataihoz, melyek a jelen és jövő munkálását szolgálják.

lyn

## Sárkics György bajai bemutatkozása

## Festmények, grafikák, tűzzománcok

Négy évtized gazdag terméséből válogatott anyag nyújt áttekintést abból a sokoldalú alkotói világból, mely meghatározta Sárkics György életét.

A kiállított festmények, grafikák, tűzzománcok az elmúlt évek kísérletezései mellett ékes bizonyítékai annak is, hogy miként fejlődik az alkotó technikája, alakul szemlélete és fejlődik az emberhez, a tájhoz, a világhoz fűződő kapcsolata.

A festmények zöme tájakat mutat be Sárkics György látásmódja szerint. A tájak valamilyen módon kapcsolódnak a Dunához még akkor is, ha maga a folyó nincs is jelen a képeken. Mohácsi és budai dombok és hegyek nyújtotta élmények lesznek kézzelfog-

hatóvá, színeik és hangulatuk révén közeli ismerőseinkké. A táj hullámzásának ábrázolása, a fények játéka abban az élményben részesít bennünket, melyet az alkotó élhetett át az alkotás pillanataiban.

A festmények között két portré tanúskodik arról, hogy alkotójuk nemcsak a táj jellegzetességeit, a szép formákat, a látvány nyújtotta hangulatot képes festéssel és ecsettel továbbörökíteni, hanem az ember karakterét, lelki habitusát és lelkének rezdüléseit is. Mind a női, mind a férfi portré olyan személyiségeket ábrázol, akik az adott pillanatban jól érezték magukat a világban és környezetükben.

A kiállítás néhány grafikája Sárkics György könyvillusz-

rációs munkásságából ad idéletet. Illusztrációi az író mondanivalójához kapcsolódva, azt kiegészítve, de mindenkor a sárkicsi megértést és alkotói szemléletet tükrözve lesznek méltó részesei a könyvnek. Ezek az illusztrációk nemcsak színesítik a könyvet, hanem bepillantást engednek a képzőművész olvasmány-világába is.

A bemutatott tűzzománcok technikai megoldása a klaszikus zománcok mellett az újabbról kísérletekből is idéletet ad. Az 1960-as évek elején készült zománcok mindegyike magán hordozza a kor képzőművészeti szemléletét. Azonban már bennük van Sárkics György alkotói egyéniségének minden vonása: a vonalasság, a színek

sokfélesége és nem utolsósorban az a népi hagyománytisztélet, melyet mohácsi őseitől örököelve mind a mai napig megőrzött.

A Mohácson élő, a városhoz sok-sok szállal kapcsolódó művésznék - úgy gondoljuk, hogy jelen esetben is - előbb szülővárosában kellett volna lehetőséget biztosítani arra, hogy alkotásai egy kiállítás paravánjain a helyi tárlatóközönséget gazdagítsák. E mohácsi kiállítással nem csupán az alkotót, hanem magunkat tiszteltük volna meg. Örülünk és köszönjük a „szomszédvár” figyelmeségét és a kiállítás megrendezésének lehetőségét.

lyn

## Képfilmek Kosztics Lászlóról

Kosztics László a fa művésze, lehetne Desmond Tutu Érsék úr barátja is. Afrika colorja emelhetné erre a rangra. Más távoli és új Köztársaságban. Ahol ébenszínű asszonyok a fejükön cipelik, ringatják a Földbolygót. A világ gyémántos csücskében szoborkodhatna, az egzotikus kontinens dzsungel műtermeiben.

De, Magyarhon a világ közepe, a törekeny Univerzum. Szobor csillagképei, mint szellemünk és érzelmeink metaforái. Álmodnak szivalakú országot. S visszahajolva a kultúránkat megtartó időben, elvezetnek bennünket eredetünkhöz. Tiszta nyelvünkhöz. A Gangesz ős-forrásához, monumentális szoborképekhez a Húsvét-szigeteken.

Az emberiség szellemi bérkájához, a Szent Bibliához. Lekezelt, áthúzott romani szavainkhoz. Mégis a Szent Biblia lapjai, mondatai, romani nyelven, mint orgonazúgás. Óceánbőmbőlés. Lapáncsai Példabeszéd. A lelkünkben terjeszkedő, közlekedő Evangéliumok. Elmélkedő Krisztus arc, az érzelem és álom nélküli sivatagban. S szellemünk tömött bronz, a világot föllármázó harangokon.

A világ könyvespolcán, a Krisztus-arcú Magvető. Singer, Faulkner, Simone Schwarz-Bart, Arthur Koestler, Gabriel Garcia Marquez és Konrad György szellemfényében. A földet megszentelő mozdulat, mint az idő folyamatosságának jelképe. A fa művésznék álma. Hegyen, keresztben, fán. Mint határtalan élet a halál ellenében.

Szűzanya szobra vigyázza a várost. Őrzi az Evangéliumos házat. Mint oltár képszóbor a Szent család. Tiszta tekintetben a világ tiszta képei. A Magvető álma és mozdulata. Kosztics László lapáncsai szobrászé. Magyarhon más és új Köztársaságában.

Kovács József Hontalan

## Máthé Balázs

## Az év ismeretlen napján

- Kovács József Hontalan Barátomnak -

Hádria partján háború -  
s lim-rom ösvényén  
az év átlép, mint arany  
koszorún az oxidok -

Verset írunk; ketten, sokan,  
s mégsem élünk boldogan -  
s az év ismeretlen napján  
is meghalnak a macskák  
az úton -

(1993.)

## Kiállítások

## a Kossuth Filmszínház emeletén

A körgalérián: *Mohács Népei, A mohácsi fekete kerámia, Busóálarok*, valamint *Mohács festője: Kolbe Mihály* címmel állandó kiállítások.

A kamarateremben: február 6-24-ig *Kovácsics Ferenc* fazekas és *Kunovszky János* busóálarok-faragó tárlata. Február 27-től március 8-ig jótékony célú kortárs képzőművészeti kiállítás és vásár a vesetranszplantáltak javára.

## KÖNYVSAROK

## Valaki jár a fák hegyén

címmel jelent meg az előző évben az Erdélyben élő Kányádi Sándor „egyberostált” verseinek gyűjteménye. E gyűjtemény alapját az 1964 és 1992 között megjelent tíz kötet adja, s ehhez járulnak az 1957-1989 között írt gyermekversek, s az 1994-ig kötetben még meg nem jelent költeményekből egy csokorra való.

Kányádi Sándor a romániai magyar irodalomnak egyik kiemelkedő egyénisége, aki költészetében a népköltészet és Petőfi költészetének hagyományain és hatásaitól meghatározottan teremtette meg költői világát. Költészetében e két hagyomány és hatás mintaadó szerepe kétségtelennek látszik. A hagyományon és a hatásokon túl benne van verseiben az erdélyi nép nemes szemlélete mel-

lett az otthonról, az iskoláiból hozott ember- és közösség-szeretetet és megbecsülést, s az a nyitottság, mellyel csak a kisebbség tudatának szorításában élő és alkotó tud figyelni az emberekre, a világra.

Lírájának jelentős része dokumentum-jellegű. Versei a mindenkor történelmi helyzeteket rögzítik úgy, amint azt Kányádi Sándor megélte. A feltüntetett keletkezési évszámok jól eligazítanak bennünket a történelmi szituációk sűrű vagy ritka változásaiban.

Gyermekversei a költői életműnek szerves és elmaradhatatlan része. A kötetnek talán ez az egyik legegységesebb ciklusa.

Kányádi Sándor költői nyelve az utóbbi időben - úgy tűnik - változáson megy át. A korábban is tudatosan vállalt

hagyományokat folytatva hozott ember- és közösség-szeretetet és megbecsülést, s az a nyitottság, mellyel csak a kisebbség tudatának szorításában élő és alkotó tud figyelni az emberekre, a világra.

A kötet címadó verse, Kányádi költészetének - szerintünk - egyik legszebb darabja. E versben a transzcendens lét-élmény átélését / érzékelését egyetemes magasságokra emelte a költő.

A kötet csaknem átfogja a kányádi-i életművet. Az itt olvasható versek lírájának maradandó és legértékesebb darabjai, melyek az életmű legegységesebb vonulatát mutatják. Kányádi Sándor költészete dinamikus költészet, mely ember- és világközpontú. E költészet szerves része és erős összekötő láncszeme az évszázadokat átfogó és a nemzeti tudatot fenntartó magyar lírá-  
imolay

## Versmondók városi versenye



Képünkön a győztesek és felkészítők: Nagy Eszter, Neher Gábor, Horváth Mária tanárnő, Rafajlovics Divna, Szenn Istvánné tanárnő és Pávkovics Dóra Fotó: M.É.

A közelmúltban rendezték meg az általános iskolások városi versmondó versenyét.

**Alsó tagozatosok:** 1. Neher Gábor 4.o. (Brodarics) és Rafajlovics Divna 4.o. (Brodarics) 2. Ficska Katalin

3.o. (Boldog Gizella) 3. Fiochsz Viktória 3.o. (Park)

**5-6. osztályosok:** 1. Pávkovics Dóra 6.o. (Brodarics) 2. Tóth Eszter 5.o. (Park) 3. Lantos Zsófia 5.o. (Brodarics)

és Csollák Livia 6.o. (Szechenyi)

**7-8. osztályosok:** 1. Nagy Eszter 8.o. (Brodarics) 2. Géczy Dóra 8.o. (Kisfaludy) és Solti Ádám 8.o. (Park) 3. Kresz Magdolna 8.o. (Park)

## NEMZETISÉGEINK ÉLETÉBŐL

A Magyarországi Nemzeti és Etnikai Kisebbségekért Közalapítvány támogatásával

## Hrvatski Kalendar 1998



A Magyarországi Horvátok Országos Szövetsége gondozásában jelent meg a közel-múltban a *Hrvatski Kalendar*, azaz a Horvát Kalendárium 1998.

A képekkel, grafikákkal gazdagon illusztrált összeállításban minden korosztály találhat az érdeklődésének megfelelő olvasnivalót.

A hazai horvátság/sokacság néprajzával, kulturális életével, hitéletével, hagyományörzésével foglalkozó írások mellett az őket érintő, velük kapcsolatos politikai eseményekről, történelemről is számot ad a kalendárium. A honi horvátnyelv-oktatás helyzetével és eredményeivel ugyancsak több írás foglalkozik.

## Deutscher Kalender 1998



## Deutscher Kalender 1998

Évfordulóról, kulturális eseményekről, a németlakta települések helytörténetéről, partnervárosi kapcsolatokról, továbbá nyelv- és kultúrtörténetről olvashatnak azok, akik kézbe veszik a *Deutscher Kalender 1998* című kiadványt. A képekkel, grafikákkal illusztrált, irodalommal, művészettel foglalkozó írással is magában foglaló, évkönyv jellegű kiadványt a Magyarországi Németek Önkormányzata jelentette meg. A kiadást a Művelődési és Közoktatási Minisztérium, továbbá Baden-Württemberg tartomány egyik kulturális alapítványa is támogatta.

A kalendáriumban természetesen Mohács és térsége - többek között Szajk, Görccsönydoboka és Lánycsók - németiségének életével, kultúrájával kapcsolatos írások is helyet kaptak. Megismerkedhetünk például a Kovács Helga-Bischof Tamás népdalénekes párossal, akik - duó kategóriában - többször egymás után megnyerték a Baranya Megyei Németek Népdaléneklési Versenyét. A sikersorozat valószínűleg a tavalyi megmérettetésen is folytatódott volna, ám a páros sportszerűségéből nem indult. Viszont, megtisztel-

tetésül ők nyithatták meg a versenyt. Tamás egyébként a hangszeres zenében is kiváló, a szajki Zeyer Ferencnél tanul citerázni. Hangszervásárlását a Mohácsi Német Kisebbségi Önkormányzat fogja támogatni, némi osztrák segítséggel.

A már említett népdaléneklési verseny másik kiemelkedő mohácsi szereplője a Park Utcai Általános Iskola tanulója, Erb Edina volt. A tehetséges fiatal a dobogó harmadik fokára állhatott, felkészítő tanárai Imréné Ivánfi Mária és Trábert József.

## Farsangi előzetes

A Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat és a Sokac-kör szervezésében kerül sor február 22-én délelőtt - a busójárás rendezvényeinek keretében - a híres mohácsi sokac zenész, Pávkovics István (ahogy barátai zenésztársai becézték: Páták) emléktáblájának megkoszorúzására a Gólya utcában.

## Sokac-bál

Február 22-én este rendezik meg a Bartók Béla Művelődési Központban a tradicionális Sokac-bált.

Az eseményen köszöntőt mond Udvarácz Mátyásné, a Mohácsi Horvát Kisebbségi Önkormányzat elnöke.

A rendezvényen fellép a Zora táncgyűttes, valamint többéves szünet után, sokak öröme az Ivánácz István vezette Dolina gyűttes.

## Busó-bál

A szintén hagyományos Busó-bált február 24-én, a farsangtemetés estéjén rendezik. A programnak a Sokac-kör ad otthont.

## VÁROSISMERETI VETÉLKEDŐ



## 1. forduló

**Kedves ötödikes, hatodikos gyerekek a Duna innenső és túlsó oldalán!**

Nyolcadik alkalommal hívnunk Benneteket városismereti sétára, vetélkedőre a Belvárosi Általános Iskola nevében.

Szeretnénk, ha a vetélkedőn minél nagyobb számban vennétek részt.

Ha szívesen játszanátok velünk, alakítsatok osztálytársaitok, barátaitok köréből **négy fős** csapatokat, majd szerezzétek be **Tüskés Tibor: Mohács** című könyvét.

Ezután kezdődhet a játék!

A Mohácsi Hírlap három egymást követő számában egy-egy sétára invitálunk Benneteket, melyen városunk nevezetes részeiből, épületeiből ismerhettek meg néhányat részletesebben az újságban található kérdések alapján.

Jó felkészülést, izgalmas felfedező sétákat kívánunk!

A legjobb csapatokkal **április 22-én (szerdán)** a Föld Napján találkozunk a döntőben.

Első sétánk a belvárosba vezet Benneteket. Találkozunk február 9-én (hétfőn) 15 órakor a Deák téren lévő templom bejáratánál (a mozi háta mögött). A templom bemutatásában, a kérdések meg-

válaszolásában segítségetekre lesz a templom lelkész házaspárja: Németh Pál és felesége, Némethné Tóth Ildikó.

„A”

1.a) Ki volt Szent Imre, annak az utcának a névadója, ahol a lelkészlakás és a lelkész hivatal található?

1.b) Hogyan nevezték a mohácsiak régen ezt a területet, ahol a templom épült?

2.a) Mely vallású emberek gyülekezete építette ezt a templomot?

2.b) Hány éves születésnapját ünnepelte 1997-ben ez a gyülekezet?

2.c) Nevezzétek meg azt a fáradhatatlan lelkészt, aki megszervezte ezt a gyülekezetet és felépítette ezt a templomot!

3.a) Mikor kezdték el építeni a templomot?

3.b) Mikor szentelték fel?

*Mielőtt belépnének a templomba, nézzétek meg figyelmesen kívülről is az épületet! A főbejárat felett olvasható egy felirat, mely a templomba belépőt köszönti.*

4. Másoljátok le a köszöntést!

*A templomot kovácsoltvasból készült rácsok, jelképek díszítik kívül is, belül is. Ha fölnéztek, a tornyon kovácsoltvasból készült órát; a toronytól keletre, a homlokzaton egy jelképes virágot láthatok - kb. 1 méteres átmérőben - szintén vasból.*

5.a) Mennyit mutat a toronyóra?

5.b) Nevezzétek meg a jelképes virágot!

5.c) Érdeklődjétek meg, majd írjátok le, mit fejez ki ez a jelkép!

*Lépjétek be a templom előterébe! A bejáratnál balra egy mellszobrot láthattok.*

6.a) Kit ábrázol a szobor?

6.b) Mekkora meddig élt Ő?

6.c) Miért pont az Ő szobra áll az előtérben?

*Mielőtt belépnének a templomba, nézzétek meg az ajtó fölött elhelyezett fénypépet, mely a templom harangját ábrázolja.*

7.a) Mikor szentelték föl a harangot?

7.b) Milyen nehéz a harang?

*Lépjétek be a templomba! A fehérre meszelt mennyezetet barna tölgyfa gerendák tartják, díszítik.*

8. Számoljátok meg: hány gerendát láttok?

*A templom világítását is kovácsoltvasból készült lámpák biztosítják. Ebből vannak a mennyezetből függő csillárok is, valamint a templom nyugati, keleti falán található lámpák. Ezek a lámpák egyben Jézus szenvedéstörténetének jelképei is. A keleti falon az első lámpa pálmágot ábrázol koronával, a második egy kelyhet, a harmadik három keresztet, a negyedik nyitott sirt.*

9.a) Az egyházi ünnepek sorából melyekre utalnak - sorrendben - ezek a jelképek? *A nyugati falon a lámpák szintén jelképek.*

9.b) Soroljátok fel, mit ábrázolnak!

9.c) Ezek közül az egyik a keresztények titkos jele volt a

keresztény vallás kialakulásának kezdetén. Melyik?

*Ebben a templomban nem oltárképet, hanem tölgyfa keresztet láthattok a templom szentélyében. E kereszt lábánál egy kisebb feszület a keresztben függő Krisztust ábrázolja.*

10.a) Milyen anyagból formálta a szobrász Krisztus testét?

10.b) Mikor került ide a műalkotás?

10.c) Érdeklődjétek meg, Magyarországon hol látható ennek a szobornak egy nagyobb változata - közterületen!

10.d) Nevezzétek meg a szobrok alkotó - mohácsi születésű - művészt!

10.e) Olvassátok el és másoljátok le pontosan az oltár feletti ígét, feliratot!

*Az oltár előtti falon két tábla látható.*

11.a) Mit írnak fel ezekre a táblákra?

11.b) A táblák közül melyik az, amelyik az országban kizárólag Mohácson, s csak ebben a templomban látható? *A szöszéket az egyházi esztendő jelképei díszítik - szintén kovácsoltvasból.*

12.a) Soroljátok fel ezekből a jelképekből **hármat!**

12.b) Nevezzétek meg azt a két - kovácsoltvasból készült - görög betűt, amelyek a templom bejáratánál és a szöszéken is megfigyelhetők!

12.c) Mit jelképeznek ezek a betűk?

*A templom keresztelődencéje szürke márványtalapzaton áll, szintén kovácsoltvasból készült.*

13. Olvassátok el és írjátok le a feliratát!

14.a) Kinek a tervei alapján készült a kovácsoltvas díszítések?

14.b) Nevezzétek meg azt a mohácsi lakatos családot, amelynek tagjai megvalósították a terveket!

*A templomban egy gyülekezeti terem is található, melynek oltárán egy mozaiképet figyelhetek meg.*

15.a) Miből készült ez a mozaik?

15.b) Ki készítette?

15.c) Mit ábrázol?

*A Szent Imre utcából induljatok a fő utca - a Dózsa György utca - felé, melyen nyugatra vegyétek az irányt! Az utca jobb oldalán haladva - a villanyrendőr felé - két olyan mellékutca előtt haladjatok el, melyek a mohácsi csatával kapcsolatos történelmi személyekről neveztek.*

„B”

1. Kik ezen utcák névadói?

*A két személy közül az egyikről patikát neveztek el a Dózsa György utcán. Menjétek be a patikába, nézzétek körül és kérjétek el a Nektek szóló ismertető anyagot! (A gyógyszerár hétfőtől péntekig 8.30-17.00 óráig tart nyitva. Benneteket február 10-11-én / kedden-szerdán / várunk, lehetőleg 13.30 és 15.00 óra között érjétek oda.)*

2. Ki és mikor alapította ezt a patikát?

3. Milyen stílus elemei lelhetők fel a patika berendezésén?

4.a) Miféle fából készült a gyógyszerári állványzat?

4.b) Írjátok le, mivel díszítették az állványzatot!

5.a) Hogyan nevezik a patika közepén álló berendezési tárgyat, amelyet igen szép aranyozott rozetták díszítenek?

5.b) Alakjával mit jelképez ez a szép berendezési tárgy?

*Az órától jobbra eső állványzaton az eredeti berendezésből megmaradt kúpos fedélű fatégelyek sorakoznak.*

6.a) Hány tégely maradt meg az eredeti berendezésből?

6.b) Mit tároltak régen ezekben a tégelyekben?

6.c) Soroljátok fel ezekből **három** példát!

*A gyógyszerár 1894. január 1-től az államosításig (1950-ig) egy neves gyógyszerészcsalád tulajdona volt.*

7. Kérdezzétek meg és írjátok le ennek a dinasztának a családnévét!

*A bútorzatot a múlt században javítani kellett, melyre a jobb oldali polcra egyik fiókja is utal.*

8. Olvassátok le a fiókról, hogy ki és mikor végezte el ezt a munkát!

**Kedves gyerekek!**

Ha kedvet kaptok a játékhoz és összeállt a csapat, válasszatok magatoknak egy jeligét, majd a válaszokat tartalmazó borítékra ragasszátok rá a vetélkedő újságból kivágott emblémáját. Így juttassátok el a következő címre:

**Belvárosi Általános Iskola  
700 Mohács, Szabadság utca 2.  
Beérkezési határidő: február 12. (csütörtök) 13.00 óra  
Müller Ferencné  
Predácsné Kalotai Margit**

## SPORT

## EVEZÉS

## Szegényen, de eredményesen!

Néhány éve, ha Mohácson az evezés szakosztály szóba kerül, az emberek jó érzése támad, hiszen eredményeikre büszke lehet, aki mohácsinak érzi magát.

Nem volt ez másként 1997-ben, hiszen a bajnokságokon elért tíz arany, nyolc ezüst és hat bronzérem önmagáért beszél. Az elmúlt évekhez képest azonban van egy plusz teljesítmény, hiszen tíz év után újra volt mohácsi tagja az ifjúsági világ bajnokságon szereplő magyar válogatottnak Vajás Balázs személyében. Óriási teljesítmény ez a fiútól és az edzőjétől, hiszen a technikai és egyéb feltételek a riválisokéhoz képest igen szegényesek. A lelkesedés és a szakmai hozzáállás azonban még kiegyenlítette a hátrányt.

Sok versenyen tudott részt venni a szakosztály, s ezeken a versenyeken nem vallottak szégyent.

Részt vettek a felkészülési időszakban az erdei futóversenyen, az ergométeres bajnokságon, a hosszútávú versenyen.

Majd jöttek a rendestávú versenyek, bajnokságok.

Ezek közül az egyik legfontosabb a Szegeden rendezett válogató verseny, ahol nemzetközi mezőnyben kellett Vajás Balásznak bizonyítani, hogy méltó a válogatottságra. Sikerült!

Az országos bajnokság előtt sikerült a szakosztálynak edzőtáborát szervezni. A Szegeden töltött hat nap igen sikeres felkészülést jelentett az országos bajnokság előtt, bizonyították ezt a már említett bajnoki eredmények. Utóbbiak mellett nagy sikert ért el a tizenöt éves Verőczy Lídia, aki négy bajnoki aranyérmével a bajnokság legeredményesebb versenyzője lett. Az augusztusi mohácsi fesztiválonnap eseményeihez méltóan kapcsolódott a nagy hagyományú „Duna Kupa” nemzetközi evezősverseny. A horvát (eszéki) vendégekkel és a több mint tíz magyar egyesület részvételével megrendezett versenyen az MTE szakosztálya - mozgósítva a város evezős társadalmát - ismét itthon tartotta a kupát. Örömmel, hogy a közönség is egyre jobban odafigyel a ver-

senyre és kíváncsi az országos sikereket elért sportolókra.

Az őszi program csúcsa néhány éve az evezős Diákolimpia. Erre a versenyre a szakosztály az iskolák színeiben nevezi diáksporolóját. A hagyományoknak megfelelően ez évben is sikeresen szerepeltek. Az őszi nagy eredménye volt sportolóinknak, hogy kilenc év után ismét versenyezhetek a Dráván. A VK Iktus Osijek meghívására utazott a szakosztály élsapata Horvátországba. A nemzetközi regattán is sikerült öregbíteni a mohácsi evezés hírnevét több érmes helyezéssel, csak a felszerelésük miatt kellett szégyenkezni, de ez nem az ő hibájuk.

Érdeemes lenne egyszer a városnak nagyobb áldozatot hozni, hogy technikailag némileg pótolja a szakosztály elmaradását, hogy a felszerelés színvonala közelítse meg a szakosztály eredményességét. Ebben nagy segítséget nyújthatnának egyének, vállalkozók, az önkormányzat, hogy hosszú évek után néhány új, jó minőségű versenyhajót lehessen sze-

rezni (két-hárommillió költséggel).

A város vezetése is elismerte az eredményeket, hiszen az önkormányzat sportbizottsága által adományozott „A város legjobb sportolója” címet mindkét nemben evezős sportolónak ítelték oda. A nők versenyét méltán nyerte Verőczy Lídia, a fiúk mezőnyében Vajás Balázs megosztva kapta a kitüntető címet.

„A város legeredményesebb edzője” címet Lakatos Tamásnak ítelték. A díjazott szinte egyszemélyben végzi a szakmai feladatokat az evezésnél. Legjobb tevékenysége, az edzői munka mellett a csónakház gondnoki, karbantartói teendőit is ellátja. Bár a szakosztály vezetése segíti munkáját, kellene szakmai segítő is mellé, hogy a kiemelkedő képességű sportolókkal (mert van néhány) fokozott odafigyeléssel tudjon foglalkozni.

Gratulálunk a szakosztálynak és kívánunk hasonlóan sikeres 1998-as évet!

P. I.

## LABDARÚGÁS

## Az MTE tavaszi mérkőzései

Bár a csapatok még csak az alapozást kezdték meg, néhány hét múlva minden osztályban pályára lépnek az együttesek. A mohácsi szurkolók nem kis öröme tavaly ősztől magasabb osztályban, az NB III Dráva-csoportjában veheti fel a küzdelmet ellenfeleivel a Mohácsi TE. Mint tudjuk, a bemutatkozás jól sikerült, hiszen labdarúgóink a hatodik helyen várják a folytatást. A gárda a tavaszi idényben a következő időpontokban és riválisokkal vívja mérkőzéseit:

16. forduló  
március 8., 14.30 óra  
Szekszárd-Mohács
17. forduló  
március 15., 15.00  
Mohács-Bátaszék
18. forduló  
március 22., 15.00  
Balatonlelle-Mohács
19. forduló  
március 29., 15.30  
Mohács-Bonyhád
20. forduló  
április 4., 15.30  
MÁV NTE-Mohács
21. forduló  
április 12., 16.00  
Mohács-Baja
22. forduló

- április 19., 16.00  
P. Postás-Mohács
23. forduló  
április 26., 16.30  
Mohács-Marcali
24. forduló  
május 3., 16.30  
Dunaföldvár-Mohács
25. forduló  
május 10., 16.30  
Mohács-Paks
26. forduló  
május 17., 17.00  
Barcs-Mohács
27. forduló  
május 24., 17.00  
Mohács-Balatonföldvár
28. forduló  
május 31., 17.00  
Dombóvár-Mohács
29. forduló  
június 7., 17.00  
Kaposfüred-Mohács
30. forduló  
június 14., 17.00  
Mohács-PVSK-Pécs '96

A Dunántúli Napló Kupában lejátszotta első mérkőzését az MTE. Az előkészületnek is tekinthető találkozón a tartalékos mohácsiak nagy küzdelemben 2:2-es döntetlent játszottak a Szabadszentkirály együttesével. Az MTE góljait Schwarczkopf és Vezér szerezték.

## ATLÉTIKA

## Siker Budapesten

Az MTE tehetséges atlétái részt vettek a nemzetközi Budapest Atlétikai Bajnokságon, amelyet nemrég rendeztek az Olimpiai Csarnokban.

Szabó Gábor serdülő közép távfutó az ifi-serdülő mezőnyben látványos versenyzettel szerzett bajnoki címet.

Az ugyancsak serdülő Hara Hajnalka a női távolugrásban végzett az értékes 2. helyen. Edzőjük Filákovity István.

Hasonlóan értékes eredményt ért el Kresz Magdolna ugróatléta, aki a három évvel idősebbek között szerzett 4. helyet magasugrásban 160 centiméteres egyéni csúccsal, s 5. lett hármassugrásban. Loosz Anett 60 méteres gátfutásban a „B” döntőbe jutott az idősebbek között és 9.80 másodperces eredménnyel a 9. helyen végzett. A két lány edzője Bokodi István.

P. I.

Brodarics Kupa '98  
Tornaverseny

## Csapatverseny

„B” kategória  
I. kcs., LEÁNY

1. Siklós 136,35 pont (edző: Nacsáné Kvojká Éva)
2. Villány 136,15 (Halmosné Kerekes Irén)
3. Brodarics 134,6 (Oláhné Buchammer Éva)
4. Bácsalmás 130,6 (Hut-terer Lászlóné)
5. Lánycsók 129,55 (Belánné Kovács Beáta)
6. Széchenyi 123,7 (Tatainé Klie Katalin)

„B” kategória  
II-III. kcs. LEÁNY

1. Brodarics 140,2 (Oláhné Buchammer Éva)
2. Siklós 137,55 (Nacsáné Kvojká Éva)
3. Bácsalmás 135,1 (Hut-terer Lászlóné)
4. Villány 134,1 (Halmosné Kerekes Éva)
5. Lánycsók 129,4 (Nemes Istvánné)

## Csapatverseny

„B” kategória  
I. kcs. FIÚ

1. Villány 135,9 (Neizer Zoltán)
2. Bácsalmás 119,2 (Hut-terer Lászlóné)
3. Brodarics 114,9 (ifj. Szende Béla)

„B” kategória  
II-III. kcs. FIÚ

1. Brodarics 133,4 (ifj. Szende Béla)

## SAKK

## Továbbra is veretlenül

Változatlanul kitűnően szerepel az MTE sakkcsapata a megyei bajnokságban. A múlt hét végén is egyik riválisát verte meg, megszilárdítva ezzel második helyét.

2. Széchenyi 125,8 (Tatainé Klie Katalin)
3. Bácsalmás 114,1 (Hut-terer Lászlóné)

Brodarics Kupa '98  
torna csapatverseny

„A” kategória  
II-III. kcs., LEÁNY

1. Brodarics 138,0 (Oláhné Buchammer Éva)
2. Lánycsók 135,3 (Nemes Istvánné)
3. Siklós 131,8 (Nacsáné Kvojká Éva)

## Külföldiek

Legeredményesebb vidéki fiú csapat: Villány 135,9 (Neizer Zoltán)

Legeredményesebb vidéki leány csapat: Siklós II-III. kcs. „B” kat. (Nacsáné Kvojká Éva)

Legtávolabbról érkezett csapat: Bácsalmás, Vörösmarty Mihály Ált. Isk. (Hut-terer Lászlóné)

A legfiatalabb fiú versenyző: Vankovics Dávid - Brodarics (1990. XII. 03.)

A legfiatalabb leány versenyző: Hornung Eszter - Lánycsók (1990. XII. 30.)

A legeredményesebb mohácsi csapat: Brodarics „B” kat. leány (Oláhné Buchammer Éva)

## Brodarics Kupa

Fiú: Villány (Neizer Zoltán)

Leány: Brodarics „B” kat. leány (Oláhné Buchammer Éva)

## Rádió Mohács

1485 KHz középhullám  
Tel.: (69) 311 / 447 \* Fax: (69) 311 / 733

A Rádió Mohács telefonos játékaiban Zenészmagazint nyertek: Mészáros Erika Mohács, Hegedűs Antal Mohács, György Hajnalka Mohács, Haraszi Ágnes Mohács, Garami Lászlóné Mohács-Szölőhegy, Ujvári Ferenc Mohács, Asztalos Gábor Sátorhely, Szőke Lászlóné Mohács, Kovács Lajosné Lánycsók.

Mohácsi Fogadalmi Emléktemplom című könyvet

„Közéleti Percek”: Igazi sikert hozott a rádió életében a közel egyórás egyenes adás, melynek keretében a város és térsége közéleti szereplőit szólaltatja meg a műsor. Február 11-én a stúdió vendége dr. Németh Elemér az Egységügyi és szociális bizottság elnöke-lesz, a téma pedig a bizottság munkája, az 1998. évi költségvetés, valamint a Mohácsért Egyesület. Febru-

A Tini Stúdió kérdése: Mikor kezdődik a farsang?

A válaszokat legkésőbb február 16-ig adjátok postára.

A cím: Tini Stúdió, 7701 Mohács, postafiók 73.

A Tini Stúdió kérése: Kérjük az általános iskolákat, hogy híreiket, eredményeiket,

nyertek: Mészáros Erika Mohács, Hegedűs Antal Mohács

A Mohácsi Vöröskereszt ajándécsomagját nyerték: Kovács Vilmosné Mohács, Vas Lászlóné Lánycsók, Torma Zoltán Mohács.

Patak- és hajómalmok Mohácsnál című könyvet nyerte: Kész Antalné Mohács, Halász Zsuzsanna Mohács, Samo Krisztián Mohács, Tamás Zsoltné Sz. szabar

ár 18-án Csollák Istvánt, a Településfejlesztési és Környezetvédelmi bizottság elnökét várjuk a stúdióba. Kérdéseket a két közéleti szemé-lyhez levélben a Rádió Mohács 7701 Pf. 73-ra címezve lehet feltenni, illetve már a műsor előtt egy órával a 322-674-es telefonon is várjuk az érdeklődők hozzászólásait, kérdéseit.

felhívásaikat, programjaikat juttassák el a műsor készítői-hez a 69-311-733-as faxon, vagy pedig levélben a rádió címére. A műsor jelenleg két hetente a páros héten hangzik el pénteken 16 órától. A műsorban azok az információk hallhatók, melyek keddig a szerkesztőségbe beérkeznek.

**AKCIÓ!**  
AKAR ÖN FÜTÉSI ENERGIÁT MEGTAKARITANI?  
Nyugdíjasoknak kamatmentes részlet.  
MOST rendeljen ablakokra REDŐNYT, RELUXÁT, 10% KEDVEZMÉNNYEL!  
MINIREDONY, RELUXA, HARMÓNIAKAJTÓ, valamint nagy színválasztékú SZALAGFÜGGÖNYÖK megrendelhetőek akár 12 HAVI RÉSZLETRE IS.  
BR. BUDAPESTI SZÉNYVÁZ 7694 Hosszúhetény, Iskola u. 90. RELUXA (72) 490-349

Még kapható a **Mohácsi séták** című városismertető. **Megvásárolható** az utcai hírlapárusoknál és a Mecsek Tours Irodában lévő Könyvkuckóban.

**DECOR Lantos Kft.**  
Kirakat- és kiállításrendezés  
Cégtábla és reklámtábla készítés  
Gépkocsik feliratozása  
Matricakészítés  
Névjegykártya, meghívó, boroscimke stb. nyomtatása  
**LANTOS Kft.**  
**BÓLY, ADY E..U.10.**  
**TEL.:69/368-718, 69/368-141**

Már most jelezze esküvőjének vagy egyéb családi eseményének fényképezését, videózását  
**Mohácson a Schindl Fotó-ban**  
a Dózsa György utca 10. szám alatt.  
Ugyanitt fénymásolást és filmkidolgozást is vállalunk.  
Igazolványképét 1 perc alatt készítjük el.  
**Schindl Fotó**  
**Mohács, Dózsa György utca 10.**  
**Telefon: 69/ 322 - 687**